



ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ • ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ-ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2015 • ΕΤΟΣ ΙΓ' • ΤΕΥΧΟΣ 41

# «Εύλογησον Κύριε τόν στέφανον τοῦ νέου ἐκκλησιαστικοῦ ἐνιαυτοῦ»

Ποιμαντορική Έγκυκλιος (ύπ' ἀριθ. 134/2015)

Ἄγαπητοί μου Ἀδελφοί καὶ Συλλειτουργοί,  
Ἀδελφοί μου Χριστιανοί, Τέκνα μου ἐν Κυ-  
ρίῳ ἀγαπητά!

Οδεύουμε σύν Θεῷ πρός τὸ τέλος τοῦ  
πρώτου μήνα τοῦ νέου Ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους  
2015-2016.

Κατά τὸν τρέχοντα μῆνα Σεπτέμβριον  
ἐωρτάσαμε,  
σύν τοῖς  
ἄλλοις, τὸν  
νεώτερον  
Προστάτη  
τῆς νήσου  
τῶν Κυθή-  
ρων "Οσιο  
Ἀνθίμο τὸν  
νέο τὸν ἐν  
Κεφαλληνίᾳ,  
πού ἐμόνασε  
ἐπί διετίαν



στήν Μονὴ Προδρόμου (Άγριολίες) Κυθήρων  
τὸν 18ον αἰῶνα, τὸ Γενέσιον τῆς Ὑπεραγίας  
Θεοτόκου, τὴν Ὅψωσιν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ,  
τὴν ὁποία ἐορτάζει καὶ τιμᾷ ιδιαίτερα ὁ Μη-  
τροπολιτικός μας Ναός καὶ ἡ ἐνορία τῶν Πι-  
τοσινιανίκων καὶ ἀκόμη τὴν κορυφαία Ἱερά Πα-

νήγυρι τῶν Κυθήρων, τὴν ἑορτή τῆς  
**ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΑΣ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ.**

Μαζί μὲ τὴν ἀνακύκλησι τῶν Δεσποτικῶν,  
Θεομητορικῶν καὶ τῶν ἑορτῶν τοῦ Ἁγιολογί-  
ου τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μας, ἡ Τοπική  
μας Ἐκκλησία τῶν Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων  
ἐγκαινιάζει τὴν νέα Κατηχητική καὶ Πνευματι-  
κή περίοδο διὰ τὴν ἀρξάμενη ἐκκλησιαστική  
χρονιά.

Ο λόγος  
τοῦ Κυρίου  
μας Ἰησοῦ  
Χριστοῦ  
πρός τὸν Ἀ-  
πόστολο Πέ-  
τρο καὶ τὴν  
συνοδία  
του, πού  
ήσαν κατά-  
κοποι ἀπό τό  
ὅλον γύκτιο

ἀνώφελο ψάρεμα καὶ ἡ προσταγὴ Του: «ἐπαν-  
άγαγε εἰς τὸ βάθος καὶ χαλάσσατε τά δίκτυα  
ὑμῶν πρός ἄγραν», ἀπευθύνεται διαχρονικά  
πρός ὅλους τοὺς πνευματικούς Ποιμένας καὶ  
Κατηχητάς τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔργου.

«Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος» συμβουλεύει

όλους μας ό Κύριος. Πρώτα τούς Λειτουργούς τοῦ Αγίου Θυσιαστηρίου και τούς Κήρυκας τοῦ Θείου Λόγου και ἐπειτα δόλους τούς πιστούς Χριστιανούς: γονεῖς, ἀναδόχους, ἐκπαιδευτούς κ.ἄ.

Ἡ προτροπή αὐτή τοῦ Σωτῆρος μας Ἰησοῦ Χριστοῦ περιέχει ἔνα διπλό μήνυμα: Τήν ἐπιστροφή δόλων μέ τήν μετάνοια και τόν πνευματικό ἀγῶνα στὸ βάθος τῆς καρδίας μας και τήν ἀδιάκοπη ἐπανάληψι τῶν προσπιθειῶν μας γιά τήν πνευματική καλλιέργεια τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἀγροῦ, πού μᾶς ἔχει ἀναθέσει τήν εὐθύνη ὁ «γεωργός τῶν καλῶν και φυτουργός τῶν ἀγαθῶν» Κύριος και Θεός μας, καθώς και τήν ἀνύστατη φροντίδα γιά τήν ἐπιμέλεια και πρόοδο τῆς οἰκογενείας μας και τῶν παιδιῶν μας.

«Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος» μέ τόν τακτικό ἐκκλησιασμό και τήν ἐνσυνείδητη συμμετοχή στή Θεία Λατρεία και τά φερέσβια ἄγια Μυστήρια τῆς Μετανοίας και Ἐξομολογήσεως και τῆς Θείας Κοινωνίας.

«Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος». μέ τήν προσεκτική μελέτη τοῦ Ιεροῦ Εὐαγγελίου και γενικότερα τῆς Θείας Γραφῆς. Μέ τήν ἐπιμελή ἀκρόασι τῶν Θείων Κηρυγμάτων, τήν συμμετοχή στίς Ὁμάδες μελέτης τῆς Ἀγίας Γραφῆς και τήν παρακολούθησι ἐσπερινῶν ὄμιλῶν.

«Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος» μέ τήν συνετή και ἀβίαστη χειραγώγησι τῶν παιδιῶν σου στή λειτουργική ζωή και στό Κατηχητικό Σχολεῖο τῆς ἐκκλησίας μας. Οι συνάξεις αὐτές, πού γίνονται ἐν Ἅγιῳ Πνεύματι, εἰρηνεύουν και ἀναπαιύουν τήν παιδική και νεανική ψυχή. Τροφοδοτοῦν και δυναμώνουν πνευματικά τά σχολικά νιάτα μας και μαζί μέ τήν ἀγωγή και τήν ψυχαγωγία, πού χαρίζουν τά πνευματικά μας Κέντρα, τά γήπεδα ἀθλητισμού (ποδοσφαίρου, μπάσκετ, βόλεϋ και τέννις), ἀναζωογονοῦνται και σφυρηλατοῦν τό ἥθος και τόν χαρακτήρα τούς.

«Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος» μέ τήν πρόθυμη συμμετοχή σου στίς μηνιαίες Συνάξεις τῆς Σχολῆς Γονέων στά Πνευματικά Κέντρα τοῦ Κεραμωτοῦ και τοῦ Ποταμοῦ, πού γιά δέκατη συνεχόμενη χρονιά γίνονται. Οι Γονεῖς, και μάλιστα οι νέοι Γονεῖς και οι ύποψήφιοι Γο-

νεῖς, ἡμποροῦν πολλά ἐφόδια νά πάρουν ἀπό αὐτές τίς συναθροίσεις. Ἀναπτύσσονται ἐνδιαφέροντα θέματα διά τήν οἰκογένεια, τήν ὁμαλή συμβίωσι τῶν ἀνδρογύνων και τήν ὄρθη ἀνατροφή τῶν παιδιῶν και γίνονται ἐποικοδομητικές συζητήσεις.

Ἄγιοι Πατέρες, ἀγαπητοί μου Ἀδελφοί,

Ἡ σύστασις τοῦ Κυρίου μας μέ τό Θεῖο Του πρόσταγμα «ἐπανάγαγε εἰς τό βάθος» ἃς ἀφυπνίση πνευματικά δόλους μας στούς δύσκολους και δυσχείμερους καιρούς, πού διάγουμε. «Ἄς ἐνεργοποιήσῃ τίς ψυχοσωματικές μας δυνάμεις και ἃς μᾶς ἐμπνεύσῃ σέ ἀγῶνες πνευματικούς, ἐκκλησιαστικούς, ἀγῶνες ὄρθοδόξου ζωῆς και μαρτυρίας, ἀγῶνες υπέρ πίστεως, πατρίδος και σωφροσύνης, ἀγῶνες γιά τή σωτηρία τῆς ψυχῆς μας και τοῦ ὄρθοδόξου Γένους μας.

Παρακαλῶ πολύ νά συμμετέχωμε, κατά τό δυνατόν, σε ὅλες τίς προαναφερθεῖσες ποιμαντικές δραστηριότητες, καθώς ἐπίσης και στίς προσπάθειες τῆς ἄτυπης Σχολῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς, οἱ ὅποιες σύν Θεῷ θά συνεχισθοῦν, μετά τήν ἐπτάχρονη λειτουργία της στό Πνευματικό Κέντρο Ἅγιου Γεωργίου Λιβαδίου, γιά τήν όποια και θά ἐνημερωθῆτε σύντομα, καθώς και γιά τά χορευτικά τμήματα, πού λειτουργοῦν ύπό τήν αἰγίδα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

Ἡ ἐναρξις τῶν μαθημάτων τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων στήν Χώρα Κυθήρων, στό Λιβάδι, στό Κεραμωτό, στά Φράτσια, στόν Ποταμό, στόν Καραβᾶ και τήν Ἅγια Πελαγία θά γίνη τό ἐπόμενο Σαββατοκύριακο (3-4 Οκτωβρίου). Ἡ πρώτη Σχολή Γονέων γιά τήν νέα χρονιά θά γίνη τό Σαββατοκύριακο 17-18 Οκτωβρίου στόν Ποταμό και τό Κεραμωτό, ἀντίστοιχα.

Εὔχόμενος ἀπό καρδίας καλή και εὐλογημένη πνευματική σπορά κατά τό ἀρξάμενο ἐκκλησιαστικό ἔτος 2015-2016 και πλούσια τήν Θεία εὐλογία εἰς δόλους σας, και ιδιαίτερα στά προσφιλή μας παιδιά, διατελῶ,

Μετ' εὐχῶν και ἀγάπης  
Ο Μητροπολίτης

† Ο Κυθήρων Σεραφείμ

# Τό Ιερώτατο Μυστήριο τοῦ Ὁρθοδόξου Χριστιανικοῦ Γάμου

Ποιμαντορική Έγκυκλιος (ύπ. ἀριθ. 133/2015)

«Διά τοῦτο καὶ ὁ φιλάνθρωπος Θεός, κηδόμενος τῆς ἡμῶν σωτηρίας, εἰς δύο διείλε (διέκρινε) βίους τὴν τῶν ἀνθρώπων διαγωγήν, συζυγίαν λέγω καὶ παρθενίαν, ἵνα, ὁ μῆδυνάμενος ὑπενεγκεῖν (νά ύπομεινη) τὸν τῆς παρθενίας ἀθλον, ἐλθῃ ἐπὶ συνοίκησιν γυναικός ...»

(Μεγ. Βασιλείου, P.G. 31, παράγρ. 1, σελ. 625-628)

Ἄγαπητοί μου Ἄδελφοί καὶ Συλλειτουργοί,  
Ἄδελφοί μου Χριστιανοί, Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά.

Ἡ Ἁγία μας Ἐκκλησία τιμᾶ σήμερα τὴν ιερή μνήμη τῶν 630 Ἁγίων καὶ Θεοφόρων Πατέρων τῆς Τετάρτης (Δ') Οἰκουμενικῆς Συνόδου, πού συνήλθε τὸ 451 μ.Χ. εἰς τὴν Χαλκηδόνα τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Ἡ Ἁγία αὐτή Οἰκουμενική Σύνοδος ἐδογμάτισε τὴν ἔνωσιν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ τῶν δύο φύσεων, τῆς θείας καὶ τῆς ἀνθρωπίνης, ἀσυγχύτως, ἀτρέπτως, ἀδιαιρέτως καὶ ἀχωρίστως. Ο Θεάνθρωπος Κύριός μας γνωρίζουμε ὅτι εἶναι τέλειος Θεός καὶ τέλειος ἀνθρωπος, ἐκτός ἀμαρτίας.

Ο Ἀρχηγός τῆς Πίστεως καὶ τῆς Σωτηρίας μας Ἰησοῦς Χριστός μᾶς παρέδωκε τὴν ἄγια καὶ ἀμώμητη χριστιανική μας πίστι καὶ τὸ τέλειο πρότυπο τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς πνευματικῆς ζωῆς. Καὶ, ὅπως μᾶς εἴπε προηγουμένως ὁ Μέγας Βασίλειος, «γι' αὐτό τὸν λόγο καὶ ὁ φιλάνθρωπος Θεός, ἐπειδὴ ἐφρόντιζε γιὰ τὴ σωτηρία μας, διέκρινε καὶ διεχώρισε σὲ δύο τρόπους ζωῆς τὴν διαγωγὴ τῶν ἀνθρώπων, τὴν συζυγία καὶ τὴν παρθενία καὶ ἀφιερωμένη στὸν Θεό ζωῆ. Καὶ τό καθώρισε αὐτό ὁ Θεός γιὰ νά ἔχῃ τὴν δυνατότητα ὁ ἀνδρας, πού δέν ἥμπορει νά κατορθώσῃ τὸν ἀθλὸ τῆς παρθενίας, νά συγκατοικήσῃ μέ γυναικα, μέ τὴν Θεία εὐλογία τοῦ Γάμου. Διότι γνωρίζει, ὅτι θά τοῦ ζητηθῆ λόγος σωφροσύνης (δηλ. ψυχοσωματικῆς καθαρότητος) καὶ ἀγιασμοῦ καὶ ὄμοιώσεώς του πρός τούς ἀγίους τῆς Ἐκκλησίας μας, οἱ ὄποιοι διεκρίθησαν στὴ ζωῆ τῆς συζυγίας καὶ στὴν τεκνοτροφία».

Ἡ Ὁσία Μακρίνα, ἡ ἀδελφή τοῦ Μεγάλου Βασι-

λείου, πού ἔσορτάζουμε σήμερα τὴν μνήμη της, μαζὶ μέ τὰ ἄλλα 4 ἀδέλφια της (τὸν ἄγιο Βασίλειο, τὸν ἄγιο Γρηγόριο Νύσσης, τὸν ἄγιο Πέτρο Ἐπίσκοπο Σεβαστείας καὶ τὸν ὈσιοΝαυκράτιο), ἡσαν τέκνα ἀγίων γονέων, τοῦ Βασιλείου καὶ τῆς Ἐμμελείας καὶ συναγάλλονται καὶ συγχορεύουν ἡδη εἰς τὸ Οὐράνιο πνευματικό στερέωμα ὡς μία ἐπτάριθμη οἰκογένεια ἀγίων.

Ο εὐλογημένος αὐτός καὶ ἱερός γάμος τῶν ἀγίων Βασιλείου καὶ Ἐμμελείας καὶ ὅλων διαχρονικά τῶν ἀγίων καὶ δικαίων καὶ εὔσεβῶν γονέων τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου ἀποτελεῖ τὴν ἀγία καὶ πνευματική μήτρα τῶν ἀγίων τῆς Ἐκκλησίας μας.

Ο Ὁρθόδοξος Χριστιανικός Γάμος συνιστᾶ μέγα καὶ ιερώτατο Μυστήριο τῆς Ἐκκλησίας μας, ἐθεσπίσθη «εἰς βοήθειαν καὶ διαδοχήν τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων» καὶ εἶναι θέλημα Θεοῦ· «σόν θέλημά ἔστιν ἡ ἔννομος συζυγία καὶ ἡ ἐξ αὐτῆς παιδοποιία» (Ἀκολουθία τοῦ Γάμου).

Εἰς τὸ βιβλίο τῆς Γενέσεως τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης (κεφ. β', στήχ. 18, 21-25), μετά τὴν δημιουργία τοῦ κόσμου καὶ τοῦ πρωτοπλάστου Ἀδάμ «...εἶπε Κύριος ὁ Θεός· οὐ καλόν εἶναι τὸν ἀνθρωπὸν μόνον· ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθόν κατ' αὐτόν...». Καὶ μετά τὴν δημιουργία τῆς Εὕας ἀπό τὴν πλευρά τοῦ Ἀδάμ, εἶπεν ὁ Ἀδάμ, ὅταν εἶδε τὴν Εὕα: «Τοῦτο νῦν ὄστοῦν ἐκ τῶν ὄστεων μου καὶ σάρξ ἐκ τῆς σαρκός μου· αὐτὴ κληθήσεται γυνή ὅτι ἐκ τοῦ ἀνδρός αὐτῆς ἐλήφθη αὐτή. Ἔνεκεν τούτου καταλείψει ἀνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ προσκολληθήσεται πρός τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρπα καὶ μίαν».

Αὐτή εἶναι ἡ βούλησις τοῦ Θείου Δημιουργοῦ διά τὴν συζυγική, οἰκογενειακή καὶ κοινωνική ζωῆ τῶν ἀνθρώπων, ἡ ὅποια εὐλογεῖται καὶ ιερολογεῖται μέ τὸ ιερό Μυστήριο τοῦ Ὁρθοδόξου Χριστιανικοῦ Γάμου. Οι δύο ἄλλες μορφές συμβιώσεως ἐτεροφύλων ζευγῶν, δηλ. ὁ πολιτικός καλούμενος «γάμος» καὶ τὸ «σύμφωνο ἐλεύθερης συμβίωσης» δέν πρέπει νά ἔχουν καμμία θέσι καὶ κανένα λόγο ὑπάρξεως μέσα

Συνέχεια στὴ σελ. 4

εἰς τήν ζωήν τοῦ ὄρθοδόξου Χριστιανοῦ. Ἀφοροῦν μᾶλλον σέ ὡρισμένες κατηγορίες ἐτεροδόξων ἢ καὶ σέ ἀλλοθρήσκους ἢ ὁθέους. Διότι, εἴτε μέ τόν ἔνα τρόπο, εἴτε μέ τόν ἄλλο, καταργεῖται τό ιερό Μυστήριο τοῦ Γάμου. Οὔτε, ἐπίσης, εἶναι ὄρθον καὶ κανονικόν, κατά τήν Ἱερά Παράδοσι τῆς Ἁγίας μας Ἐκκλησίας καὶ κατά τούς Θείους καὶ Ἱερούς Κανόνας τῆς, νά προηγοῦνται εἰς τήν ζωήν τῶν ὄρθοδόξων Χριστιανῶν δί' ἐπαγγελματικούς ἢ κοινωνικούς καὶ οἰκονομικούς δῆθεν λόγους τά δύο αὐτά σχήματα συμβιώσεως (ὁ πολιτικός «γάμος» καὶ τό «σύμφωνο ἐλεύθερης συμβίωσης»), παρ' ὅτι ἔχουν τόν μανδύα τῆς νομιμότητος μέ νόμους τοῦ Κράτους - ἀφοῦ διά τόν ὄρθοδοξο πιστό ἀσφαλῶς δέν ἡμπορεῖ νά εἶναι «ὅ, τι νόμῳ καὶ ἥθικό» - καὶ ἀργότερα νά ἀκολουθῇ ἡ ιερολογία τοῦ Μυστηρίου τοῦ Γάμου, ὅταν μάλιστα ύπάρχουν καὶ τέκνα. Ἀσχέτως, ἔάν ἡ Ἐκκλησία μας, ώς φιλόστοργος Μητέρα, συγκαταβαίνει μέ ἀγάπη καὶ «κατ' οἰκονομίαν» καὶ φίλανθρωπίαν παρέχει τήν εὐλογία τελέσεως ἐκ τῶν ὑστέρων τοῦ Ἱεροῦ Μυστηρίου.

“Ἄγιοι Πατέρες καὶ ἀγαπητοί μου Χριστιανοί,

“Ολα τά ἀνωτέρω γράφονται καὶ ἐπισημαίνονται γιά ἔνα πρόσθετο καὶ πολύ σοβαρό λόγο. Ὡς γνωστόν ἐπιχειρεῖται καὶ εἰς τήν πατρίδα μας ἡ νομοθετική ρύθμισης τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ «συμφώνου ἐλεύθερης συμβίωσης» καὶ σέ «ομόφυλα ζεύγη» ἐξ ἐπιδράσεως ἀπό τήν ἡδη ἰσχύουσα Εύρωπαϊκή νομοθεσία!

“Ἡδη, πρό δεκαπενθυμέρου στό νησί μας, στό Παναγιοσκέπαστο καὶ εὐλογημένο νησί τῆς Μυρτιδιώτισσας, ἔγινε, σύμφωνα μέ ειδική ἀνάρτησι στό internet, «γάμος» καὶ «ἐπίσημη τελετή» σέ ξενοδοχεῖο τοῦ νησιοῦ μας ἐνός «ομόφυλου ζευγαριοῦ» ἀπό τήν Αὐστραλία! Μέ τήν παρουσία συγγενῶν καὶ φίλων καὶ μικρῶν παιδιών, πού ἔρριχναν ρύζι καὶ ἐπικροτοῦσαν τά γενόμενα, ἔγινε τό «στεφάνωμα» δύο ἀτόμων τοῦ ἀρσενικοῦ φύλου! **Κύριε ἐλέέσον.**

‘Ο λόγος τοῦ θεού, ὁ Ἀγιογραφικός καὶ Πατερικός λόγος καὶ οἱ Ἱεροί Κανόνες τῆς Ἐκκλησίας μας ἀποδοκιμάζουν τά θλιβερά αὐτά φαινόμενα ἥθικού ἐκτροχιασμοῦ καὶ ἐκφύλισμοῦ, τά ὅποια παραπέμπουν σέ βιβλικές ἐποχές πνευματικής διαστροφῆς καὶ καταρρακώσεως τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, ἐποχές κατακλυσμοῦ καὶ καταστροφῆς τῶν Σοδόμων καὶ τῆς Γομόρρας, ὅταν ἀπεφάσισε ὁ θεός νά τιμωρήσῃ καὶ νά ἀφανίσῃ παραδειγματικά τούς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς ἐκείνης «διά τό εἶναι αὐτούς σάρκας» (Γεν. 6, 3).

Ἐνδεικτικά, ὁ Ἀπόστολος Παῦλος στό πρώτο κεφάλαιο τῆς πρός Ρωμαίους ἐπιστολῆς του (Ρωμ. α' 24-28) ἀναφέρεται σέ παρόμοιες ἔκφυλες καταστάσεις ἀνθρώπων τῆς ἐποχῆς του καὶ ὁ Εὐαγγελιστής Ἰωάννης στό Ἱερό Βιβλίο τῆς Ἀποκαλύψεως παραγγέλλει ἐπιτακτικά: «ἔξω οἱ κύνες καὶ οἱ φαρμακοί (μάγοι) καὶ οἱ πόρνοι καὶ οἱ φονεῖς καὶ οἱ εἰδωλολάτραι καὶ πάς ὁ φιλῶν καὶ ποιῶν τό ψεῦδος» (Ἀποκ. κβ', 15).

‘Αγαπητοί μου Ἀδελφοί,

Σκοπός τῆς παρούσης Ποιμαντορικῆς Ἐγκυκλίου δέν εἶναι ἡ κατάκρισις ἢ ὁ στιγματισμός τῶν συνανθρώπων μας αὐτῶν, οἱ ὄποιοι ἔχουν κάνει αὐτή τήν ἐπιλογή. Αὐτό γίνεται ἀπό τήν διστομη ρομφαία τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ. Κριτής ὅλων θά εἶναι ὁ Δικαιοκρίτης Κύριος. Ἀνησυχία καὶ ἐπιδίωξις μας εἶναι νά ἐνημερωθῇ καὶ νά προφυλαχθῇ τό Χριστεπώνυμο Πλήρωμα τῆς Τοπικῆς μας Ἐκκλησίας, καὶ μάλιστα οἱ νέοι μας, νά ἀποφεύγουν τόν κίνδυνο τῆς διαφθορᾶς τῶν χρηστῶν ἥθων καὶ τοῦ ἐπηρεασμοῦ ἀπό ἐπιζήμιες καταστάσεις. **Δέν ἀρμόζει στούς χριστιανούς μας νά ἐνθαρρύνουν μέ τήν παρουσία τους φαινόμενα καὶ ἐκδηλώσεις ἀνοίκειες καὶ ἀλλότριες πρός τήν ἐθνική καὶ ἐκκλησιαστική ὄρθοδοξη παράδοσι καὶ κληρονομία μας.**

Καὶ οἱ ἀγαπητοί μας Ξενοδόχοι, παρά τά προβλήματα καὶ τίς δυσκολίες τῆς τουριστικῆς αὐτῆς περιόδου, ἃς ἀντιμετωπίζουν μέ πολλή περίσκεψι καὶ σύνεσι τέτοιες περιπτώσεις, διότι τό ἀντίθετο εἶναι δυνατόν νά ἐπιφέρῃ **ἀνεπανόρθωτα ἀποτελέσματα, ιδίως στή νεολαία μας, ἀντί «τριάκοντα ἀργυρίων».**

Δέν εἶναι δέ, προφανῶς, ἀσχετη ἡ δοκιμασία τῆς μεγάλης πυρκαϊάς τῆς γειτονικῆς περιοχῆς μας καὶ οἱ ύλικές ζημιές στό νησί μας ἀπό τήν διακοπή τοῦ ρεύματος καὶ τῆς τηλεφωνικῆς συνδέσεως ἐπί διήμερον περίπου. Ὁ Θεός, ή Παναγία μας ἡ Μυρτιδιώτισσα καὶ οἱ Τοπικοί μας Ἀγιοί ἃς μᾶς προστατεύουν.

Δεόμενος τοῦ Κυρίου μας διά κάθε θεία καὶ πνευματική εύλογία καὶ πλούσιο τόν θεῖο φωτισμό σέ όλους μας, εὐχομαι ὅλόψυχα ταχεῖα **ἐπάνοδο τῆς Ἑλληνορθοδόξου Πατρίδος μας εἰς τήν σωτή τροχιά καὶ τόν κανονικό ρυθμό ὅχι μόνο εἰς τά θέματα τῆς οἰκονομίας, ἀλλά καὶ εἰς τά ἐθνικά καὶ πνευματικά ζητήματα, καὶ διατελῶ,**

Μέ ἐγκάρδιες εὐχές καὶ ἀγάπη

‘Ο Μητροπολίτης

† Ο Κυθήρων Σεραφείμ

# Πανήγυρικός Έορτασμός Τῆς Οσιοδαρθενομάρτυρος Ἐλέσης

Μέ μεγάλη χαρά καί συγκίνησι ύποδέχθηκε τό νησί των Κυθήρων τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Μονεμβασίας καί Σπάρτης κ. Εύσταθιο, στίς 31 Ιουλίου ἔως καί 1 Αύγουστου 2015, προσκεκλημέ-



νο τοῦ Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ, γιά νά προστῇ στόν ἐορτασμό τῆς Προστάτιδος τῶν Κυθήρων Ἁγίας Ἐλέσης.

‘Ο Σεβασμιώτατος Μονεμβασίας καί Σπάρτης κ. Εύσταθιος χοροστάτησε στόν Πανηγυρικό ‘Εσπερινό μετ’ Ἀρτοκλασίας, πού τελέσθηκε στήν Ιερά Μονή τῆς Ἁγίας Ἐλέσης, τήν παραμονή τῆς Ἐορτῆς, μιλώντας κατάλληλα γιά τήν Ἁγία Ἐλέσα, ἔπειτα ἀπό τήν ἐγκάρδια προσφώνησι, μεστή βαθείας τιμῆς καί σεβασμοῦ τοῦ Ποιμενάρχου μας.



‘Ανήμερα τῆς ἐορτῆς, Σάββατον 1η Αύγουστου 2015, ὁ Σεβασμιώτατος κ. Εύσταθιος, προεξῆρχε τοῦ Ἀρχιερατικοῦ Συλλειτούργου, ἐκήρυξε τόν Θείο Λόγο καί προέστη τῆς Ιερᾶς Λιτανεύσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ καί τῆς Ιερᾶς Εἰκόνος τῆς Ἁ-

γίας, στό τόπο τοῦ Μαρτυρίου της.

‘Ο Σεβ. Σπάρτης στό κήρυγμά του, ἀφοῦ ἐξέφρασε τίς θερμές εὐχές καί τά ειλικρινῆ αἰσθήματα ἀδελφικῆς ἀγάπης καί τιμῆς πρός τό πρόσωπο καί τήν δεκαετῆ ὡς τώρα διακονία τοῦ Μητροπολίτου μας κ. Σεραφείμ, ἀνέλυσε τή σημασία τοῦ γυναικείου προσώπου στή χριστιανική διδασκαλία καί θεολογία καί προέτρεψε τούς πιστούς νά μιμηθοῦν τό παράδειγμα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης, πού πόθησε τόν Χριστό μέ δῆλη τήν καρδιά καί τήν δύναμί της.

Κατά τή Λιτανεία τῆς Ιερᾶς Εἰκόνος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης καί τοῦ Τιμίου Σταυροῦ παιάνισε σέ πλήρη σύνθεση ἡ Φιλαρμονική τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, ὑπό τή διεύθυνση τοῦ Ἀρχιμουσικοῦ τοῦ ΠΝ Πλω-



τάρχου κ. Γεωργίου Τσιλιμπάρη, παρόντος καί τοῦ ἐκπροσώπου τοῦ Ἀρχηγού Γ.Ε.Ν., Διευθυντή Δημοσίων Σχέσεων ΠΝ Πλοιαρχου κ. Ἀναστασίου Μιχέλη, πού εύρισκετο στά Κύθηρα, προσκεκλημένη τοῦ Δήμου μας στό πλαίσιο τῶν καλοκαιρινῶν πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων του.

‘Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας Κυθήρων & Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ, πού συμπλήρωσε στίς 30 Ιουλίου 10 ἔτη ἀπό τήν ἡμέρα τῆς ἐνθρονίσεώς του στά Κύθηρα - ἡταν 30 Ιουλίου 2005 - εύχαριστησε τόν Σεβασμιώτατο Σπάρτης πού ἀποδέχθηκε τήν πρόσκλησί του γιά νά προστῇ στίς ἐορταστικές ἐκδηλώσεις πρός τιμήν τῆς Ἁγίας Ἐλέσης καί τήν ὅλη του ιεροπρεπῆ καί λίαν ἐποικοδομητι-

Συνέχεια στή σελ. 6

Συνέχεια άπό τή σελ. 5

κή παρουσία του στό Μοναστήρι της, 'Ο Σεβασμιώτατος κ. Εύσταθιος μέ τήν διπλή Τοποτηρητεία του στήν Ιερά Μητρόπολι μας (1997-1998 καί 'Ιούνιος - 'Ιούλιος 2005) ἄφησε τίς πλέον ἀγαθές καί εὐλογημένες ἀναμνήσεις στόν Κυθηραϊκό λαό, ὁ ὅποιος τόν εὐγνωμονεῖ ὀλόψυχα γιά ὅσα φιλαγάθως ἔπραξε γιά τόν τόπο μας.



Στίς ἑορταστικές καί τιμητικές αύτές ἐκδηλώσεις παρέστησαν ὁ Δήμαρχος Κυθήρων κ. Εύστρατος Χαρχαλάκης, οἱ Ἀντιδήμαρχοι κκ. Γεωργίος Κομηνός καί Ματθαίος Ἀγγελιουδάκης, μέλη τοῦ

Δημοτικοῦ Συμβουλίου καί ἄλλοι ἐκπρόσωποι τῶν πολιτικῶν καί στρατιωτικῶν Ἀρχῶν τῆς νήσου μας, καθώς καί πλήθος προσκυνητῶν.

"Ἄς ἔχουμε ὅλοι τήν Χάρι καί τήν εὐλογία τῆς Ἀγίας Ἐλέσης κι ἃς ψάλουμε νοερά τό Ἀπολυτίκιο Τῆς.

«Γόνος ἄγιος, Πελοποννήσου, γέρας ἐνθεον, νήσου Κυθήρων, ἀνεδείχθης, Ἐλέσα πανεύφημε, ὑπὲρ Χριστοῦ γάρ νομίμως ἀθλήσασα, χειρὶ πατρῷα ἐτμήθης τὴν κάραν σου, Μάρτυς ἐνδοξε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἰκέτευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος».



## Ἡ Ἁγία Ἐλέσα στά Κύθηρα

Κατά τό 375 μ.Χ. στούς λεγόμενους «σκοτεινούς χρόνους» γιά τά Κύθηρα, λόγω τῆς σπανιότητας τῶν ιστορικῶν πληροφοριῶν, ἥρθε στό νησί ἡ Ἁγία Ἐλέσα ἀπό τήν Πελοπόννησο, ἀποφεύγουσα τόν εἰδωλολάτρη πατέρα της Ἐλλάδιο καί ἀποβιβάστηκε στίς Ν.Δ. ἀκτές τῶν Κυθήρων σέ μία ἐποχή μερικῆς, ἄν ὅχι ὀλικῆς ἐρήμωσης γιά τόν τόπο.

Πάνω ἀπό τόν ὄρμο τῆς Φελωπῆς καί τοῦ Μελιδονιού ύψωνεται ἔνα βουνό 400 μέτρων καί πλέον, μέ μοναδική θέα στό 'Ιόνιο, μέ ἀπόκρημνα κάθετα βράχια, στά ὅποια ὑπάρχει ἔνα ἐντυπωσιακό ρῆγμα στό βράχο.

Σ' αὐτό τό σημεῖο, κατά τήν παράδοση, μαρτύρησε ἡ Ἁγία Ἐλέσα καί στό σημεῖο, πού ἐτάφη, ἀνηγέρθη μικρός ναΐσκος ἀπό τούς προσκυνητές, πού ἔρχονταν ἀπό τήν Πελοπόννησο γιά νά τιμήσουν τήν Ἁγία.

Τό 1871 χτίστηκε ὁ νέος Ναός πάνω στά ἔρειπα τοῦ παλαιοῦ, ὁ ὅποιος λειτουργοῦσε σάν συν-

αδελφικός μέ ἀδελφούς τούς Βενέρηδες ἀπό τό γειτονικό χωριό Γερακιάνικα. Στή δεκαετία τοῦ 50 ξεκίνησε ὁ ἐξωραϊσμός καί ἡ ἀνάδειξη τοῦ Προσκυνήματος μέ τήν ἐκτέλεση μεγάλων ἔργων, τά ὅποια συνεχίζονται μέχρι σήμερα.

Τό δυσκολότερο ἀπό αύτά ἦταν ἡ κατασκευή αὐτοκινητοδρόμου, λόγω τοῦ δυσπροσίτου τῆς περιοχῆς, πού δημιουργεῖται ἀπό τούς κάθετους ἀπόκρημνους βράχους. Τό 1951 ἀνέβηκε τό πρώτο αὐτοκίνητο. Ἡδη, διαπλατύνεται ὁ δρόμος αὐτός καί ἐλπίζουμε σύντομα νά διευρυνθῇ γιά νά ἀνέρχονται ἀνετα τά μεγάλα λεωφορεία (πούλμαν).

Ἡ εὐλάβεια τῶν Κυθηρίων πρός τήν Ἁγία Ἐλέσα ἐκδηλώνεται ποικιλοτρόπως.

Ἡ μνήμη τῆς ἑορτάζεται τήν 1η Αύγούστου, ὅπότε οἱ προσκυνητές ἀπό τά παλιά χρόνια ἀνηφορίζουν γιά νά δεκαπεντίσουν στά κελιά τοῦ Προσκυνήματος.

Ἐλένης Χάρου-Κορωναίου, Φιλολόγου

# Η τέλεσις τῶν Ἱερῶν Μυστηρίων (τόπος καὶ τρόπος)

Ποιμαντορική Έγκυκλιος (ύπ αριθ. 131/2015)

Παν/τοι καὶ Αἰδ/τατοι Πατέρες καὶ Ἄδελφοι,  
Ο Χριστός ἐν τῷ μέσῳ ἡμῶν.

Εὕχομαι ἀπό καρδίας πλουσίαν τήν Ἀποστολικήν εὐλογίαν καὶ Χάριν, εὐχαῖς καὶ ίκεσίαις τῶν Ἁγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων Ἀποστόλων, τῶν ὅποιών τήν Ἱεράν Σύναξιν ἐωρτάσμεν.

Σᾶς κοινοποιεῖται συνημμένως η ὑπ' ἀριθ. 2968/8-6-2015 Έγκυκλιος τῆς Ἱερᾶς ἡμῶν Συνόδου «Περὶ τελέσεως Ἱερῶν Μυστηρίων σε Παρεκκλήσια, Ἐξωκλήσια Ἐνοριῶν, Μοναστηριακούς Ναούς, ιδιόκτητους Ναούς καὶ ύπαιθρίους χώρους» καὶ παρακαλεῖσθε διὰ τήν προσεκτικήν μελέτην καὶ τήν πιστήν τρόησιν αὐτῆς. Η Διαρκῆς Ἱερά Σύνοδος εἰς τήν ἐν θέματι Συνοδικήν Έγκυκλιον Αὐτῆς ἔλαβε ὑπ' ὄψιν τήν προγενεστέραν ὑπ' ἀριθ. 2850/19-1-2007 σχετικήν Έγκυκλιον Αὐτῆς καὶ τήν ἀπό 8-5-2008 Ἀπόφασιν Αὐτῆς καὶ «ἔκρινε ἐπάναγκες νά ὄρισει ἐκ νέου» τά ἐν αὐτῇ διαλαμβανόμενα.

Ἡ συνισταμένη καὶ ὁ κορμός (κανών) τῆς προσφάτου αὐτῆς Συνοδικῆς Έγκυκλίου προσδιορίζονται μέ τάς φράσεις: «**Κέντρο τῆς μυστηριακῆς ζωῆς τῶν πιστῶν εἶναι ὁ Ἐνοριακός Ναός καὶ τά Ἱερά Μυστήρια δέον νά τελεσιουργοῦνται ἐντός αὐτοῦ**». Κατ' ἔξαίρεσιν μόνον καὶ ὑπό ἀπαραιτήτους ὄρους καὶ προϋποθέσεις, λαμβανομένης πάντοτε ὑπ' ὄψιν τῆς χωρητικότητος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ -διότι μόνον ἐντός τῶν Ἱερῶν Ναῶν ὄριζεται ἡ τέλεσις τῶν Ἱερῶν Μυστηρίων- ἐπιτρέπεται κατόπιν ἀδείας τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, ἡ τέλεσις Ἱεροῦ Μυστηρίου εἰς Ἱερούς ἔξαρτηματικούς Ναούς τῆς ἐνορίας, εύρισκομένους ἐντός σχεδίου πόλεως ἡ οἰκισμοῦ καὶ ἐκτός σχεδίου πόλεως ἡ οἰκισμοῦ. Ἀπαγορεύεται δέ αὐστηρῶς, κατά τήν ρήπτην ἐπιταγήν τῆς Συνοδικῆς αὐτῆς Έγκυκλίου, ἡ τέλεσις τοῦ Μυστηρίου τοῦ Γάμου εἰς τούς Μοναστηριακούς Ναούς, περιλαμβανομένων καὶ τῶν Ναῶν τῶν Μετοχίων (τῶν Ἱερῶν Μονῶν).

Ἄγαπητοί μου Ἄδελφοί καὶ Συλλειτουργοί,

Ἡ ώς ἄνω Έγκυκλιος τῆς Ἱερᾶς ἡμῶν Συνόδου ἐνισχύει καὶ τονώνει τήν μακραίωνα τοπικήν ἐκκλη-

σιαστικήν παράδοσιν τῆς τελέσεως τῶν Ἱερῶν Μυστηρίων, καὶ μάλιστα τοῦ Ἱεροῦ Μυστηρίου τοῦ Γάμου, ἐντός τῶν Ἐνοριακῶν Ἱερῶν Ναῶν καὶ τινων εὑρυχώρων Ἰ. Ναῶν τῶν Ἐνοριῶν τῆς νήσου μας, κατά κανόνα, (θεωρουμένης ὡς ἐκτροπῆς τῆς ὀλλοιώσεως τῆς μακρᾶς αὐτῆς παραδόσεως κατά τήν τελευταίαν περίοδον εἰς τήν νήσον μας).

Παρακαλεῖσθε καὶ αὖθις νά τηρήτε τά ἀνωτέρω μετά πιστότητος. Δέν σᾶς ἀποκρύπτω τήν βαθυτάτην λύπην, τήν ὅποιαν ἐδοκίμασα ὅταν ἐπληροφορήθην ὅτι τό ἐσπέρας τοῦ Σαββάτου (20 Ιουνίου 2015) εἰς τό ιερόν Παρεκκλήσιον τοῦ Ἅγιου Νικολάου Καψαλίου ἐτελέσθη Γάμος ἐκτός τοῦ Ἱεροῦ Παρεκκλήσιου, παρά τάς ἐκάστοτε κατά κόρον γενομένας συστάσεις τοῦ Ἐπισκόπου σας. Κραυγαλέα παραθεώρησις τῆς διαχρονικῆς ἐκκλησιαστικῆς παραδόσεως, τῆς Σεπτῆς ἐντολῆς τῆς Ἱερᾶς ἡμῶν Συνόδου καὶ τοῦ ὑπογράφοντος τήν παροῦσαν Μητροπολίτου σας.

Οἱ Χριστιανοί μας, καὶ μάλιστα οἱ ἔξ αλλων περιοχῶν ἐρχόμενοι, ὄντες ἀκατήχητοι καὶ ἀμύητοι εἰς τά τελεσιουργούμενα Ἱερά Μυστήρια, ἀπαιτοῦν ἡ καὶ πιέζουν ἐνίστε νά γίνη τό Μυστηρίον ἔξωθεν τοῦ Ἰ. Ναοῦ, διά ρομαντικούς συνήθως λόγους καὶ ἐντός ειδυλλιακοῦ τοπίου, ἐκλαμβάνοντες αὐτό, προφανῶς, ὡς μία κοισμικοῦ τύπου τελετὴ ἡ ώραί θέαμα καὶ ὅχι ὡς Ἱερώτατον καὶ μέγα Μυστήριον. Καί οἱ ἔχοντες οἰκονομικά ὀφέλη ἐκ τῶν Ἱερῶν Μυστηρίων αὐτῶν ἀσκοῦν, ὥσαύτως, πίεσιν εἰς τόν Λειτουργόν τοῦ Θεοῦ, χαλκεύοντες τήν πρόφασιν (ὅπως συνέβη καὶ εἰς τήν ὡς ἄνω περίπτωσιν) καὶ λέγοντες: «...καὶ ἔαν ἀκουσθῇ τούτῳ ἐπί τοῦ ἡγεμόνος» (ἐννόησον τόν Ἐπίσκοπον) ἡμεῖς θά εἰπωμεν ὅτι ἡσθάνθη ζάλην ἡ λιποθυμίαν ἡ νύμφη ἐκ τῆς θερμοκρασίας καὶ τοῦ συνωστισμοῦ ἐντός τοῦ παρεκκλήσιου, διό καὶ ἐξήλθομεν!.. Ἐνας ἀκόμη πρόσθετος λόγος νά προτιμῶνται οἱ Ἐνοριακοί Ἱεροί Ναοί καὶ ὅχι τά μικρά παρεκκλήσια.

Ἄγαπητοί μου Ἄδελφοί,

Συνέχεια στή σελ. 8

# ·Η ἐκδημία πρός Κύριον τοῦ π. Εὐαγγέλου Σκλάβου

Μεγάλος πόνος καὶ λύπη στό ἄκουσμα τοῦ αἰφνίδιου θανάτου τοῦ πατρός Εὐάγγελου Σκλάβου, τοῦ δικοῦ μας παπᾶ, ἐνός διακριτικοῦ, ἀξιοπρεπῆ, ἀκούραστου (παρά τὸ προχωρημένο τῆς ἡλικίας του), πλούσιου σέ αἰσθήματα, ἀγνοῦ, παραδοσιακοῦ Ἱερέα - ἀνθρώπου.

Εἶχε γίνει τά τελευταῖα χρόνια ὁ παπᾶς τῆς ἐνορίας μας. Ἐξυπηρετοῦσε μέχρι καὶ προθυμίᾳ παρά τὰ 90 χρόνια του ἀνελλιπῶς καὶ χωρίς τόν παραμικρό γογγυσμό τὴν ἐνορία μας, τὸν Κάλαμο.

Τό "κάλεσμα" πού δέχθηκε ἀπό τὸν Θεό ἦταν σημα-

διακό. Κάλεσμα ἀπό τὴν Παναγία νά ἐνδυθεῖ τό τίμιο ράσο. Κάλεσμα ἀπό τὴν Παναγία ἐν ὅψει τῆς ἔορτῆς τῆς Κοιμήσεως της νά παραδώσει τό



πνεῦμα του καὶ νά παρουσιασθεῖ στό ἐπουράνιο θυσιαστήριο.

Ο παπᾶς Βαγγέλης είχε τὴν εὐτυχία νά φθάσει στά 90 του καὶ ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ, ὅταν κοντά του ἦταν ἡ κόρη του, τά ἐγγόνια του καὶ τά δισέγγονά του (τά ὅποια ἦταν ἐδῶ γιά λίγες μέρες ἀπό τὴν μακρινή Αὐστραλία).

Ἐζησα καὶ μοιράσθηκα μαζί του αὐτήν τὴν χαρά πού είχε καὶ ζούσε αὐτές τίς τελευταῖες μέρες.

Εἶχε νοικιάσει 9θέσιο αὐτοκίνητο γιά νά χωρᾶνε ὅλοι καὶ νά είναι στίς μετακινήσεις τους ὅλοι μαζί, μιά «γροθία», ἔτσι ὅπως ἦταν ὅλη του ἡ οἰκογένεια.

Εὔχομαι τά ἔργα καὶ οἱ πράξεις του νά τοῦ ἔχουν ἔξασφαλίσει τὸν Παράδεισο καὶ ἀπό ἐκεῖ ψηλά νά προσεύχεται καὶ γιά ὅλους ἐμᾶς στήν Γῇ, στήν Τσιριγώτικη γῇ πού τὸν δέχτηκε στά σπλάχνα τῆς.

Παπᾶ-Βαγγέλη, γιά ὅλους ἐμᾶς τούς Καλαμίτες ἥσουν καὶ θά παραμείνεις μιά γλυκιά ἀνάμνηση καὶ ὁ σεβασμός στήν μνήμη σου θά είναι ἵδιος μέ τὸν σεβασμό στήν μνήμη τῶν προγόνων μας, πού μέχρι σήμερα μνημόνευες στήν Πρόθεση σου.

Τήν εὐχή σου νά ἔχουμε. ΚΑΛΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΠΑΠΑ ΒΑΓΓΕΛΟΥ.

**Γιωργος Θεοδώρου Μεγαλοκονόμος**

Συνέχεια ἀπό τή σελ. 7

Ἐντός τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ διασφαλίζομεν «τήν ιερότητα τῶν Ἱερῶν Μυστηρίων» καὶ ἀποφεύγομεν τὸν «εὔτελισμόν τῆς τελέσεως αὐτῶν», κατά τὴν ἔκφρασιν τῆς Συνοδικῆς Ἑγκυκλίου.

Θέλω νά πιστεύω ὅτι δέν θά ἐπαναληφθῆ παρόμοιον γεγονός τελέσεως Ἱεροῦ Μυστηρίου ἐκτός τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ. Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει καὶ ὑποτροπῆ δηλοῦμεν εὐθέως ὅτι μετά βαθείας λύπης θά ἐπιβληθῆ ποινή ἀργίας ἀπό πάσης Ἱεροπραξίας ὅχι μικροτέρα τῆς μηνιαίας τοιαύτης. Ἐχομεν Ἱεράν καὶ ἐπιτακτικήν ὑποχρέωσιν τὴν στιγμήν, καθ ἥν συμπολίται μας ἡ συμπατριώται μας Ἑλληνες Ὁρθόδοξοι Χριστιανοί ἐπιλέγουν ἀβασινίστως καὶ ἐλαφρῷ τῇ συνειδήσει τὸν πολιτικόν «γάμον» ὃς δῆθεν πλέον εὔκολον καὶ ἀνέξιδον (ἐνῷ ὃς είναι πασίγνωστον ἐδῶ εἰς τὴν Μητροπολιτικήν μας Περιφέρειαν -Κύθηρα καὶ Ἀντικύθηρα-

δέν ἀπαιτοῦνται ιδιαίτερα ἔξιδα καὶ ἐπιβαρύνσεις) ἢ τὸ «σύμφωνον ἐλευθέρας συμβιώσεως», καὶ μετ' ὀλίγον, δυστυχῶς, τὸ «σύμφωνον συμβιώσεως» ὄμοιφύλων ζευγῶν («ἄκουσμα καὶ λάλημα φρικτόν») «νά περιχαρακώσωμεν τὴν Ἱερότητα τῶν Μυστηρίων», καὶ νά ἔχάρωμεν τὸν μυστηριώδη χαρακτήρα τῶν τελεσιουργουμένων Θείων Μυστηρίων, τά ὅποια είναι πηγή χάριτος, εὐλογίας καὶ ἀγιασμοῦ.

Εὔχόμενος δέ ἀπό καρδίας πᾶσαν χαρίτωσιν καὶ εὐλογίαν παρά τοῦ Θείου Δωρεοδότου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Χριστοκηρύκων καὶ Πνευματεμφόρων Ἅγιων Ἀποστόλων καὶ εὐλογημένην τὴν ἀρξαμένην θερινήν περίοδον, διατελῶ,

Μετ' εὐχῶν καὶ ἀγάπης

Ο Μητροπολίτης

**† Ο Κυθήρων Σεραφείμ**

# Η προσωπικότητα τοῦ Γέροντος Γεωργίου Γρηγοριάτου ἀπό τίς ὄμιλίες του στήν τράπεζα τῆς Μονῆς μας

Απόσπασμα όμιλίας τοῦ ἱερομονάχου Δημητρίου Γρηγοριάτου εἰς τά Κύθηρα,  
κατά τό ἑτήσιον μνημόσυνον τοῦ μακαριστοῦ Γέροντος Γεωργίου.

## α. Λόγος Θεολογικός

Μία πρώτη παρατήρησις αὐτοῦ πού θά ἐγκύψῃ στούς λόγους τοῦ πατρός Γεωργίου εἶναι ὅτι ἡ ἀγιοπατερική θεολογία ἔχει γίνει ἔνα μέ τὸν ἐαυτό του. Θαρρεῖς ὅτι καὶ τά κύτταρα τοῦ Γέροντος εἰχαν ρουφήξει τά δόγματα τῆς Ἐκκλησίας μας. Κάθε λόγος του, ἀκόμη καὶ γιά τα πιό μικρά θέματα, ἥταν θεολογικός. "Ο, τι ἐλεγε τό στήριζε θεολογικά. "Οχι ὅμως μέ μία θεολογία κατά τό δοκοῦν αὐτῷ, ἀλλά μὲ τὴν «*ἐπομένην τοὶς ἀγίοις Πατράσι*» θεολογία.

Μᾶς ἐλεγε: «Πίσω ἀπό κάθε τί ὑπάρχει ἔνα γιατί», δηλαδή μία θεολογική ἔξηγησις τοῦ γιατί πρέπει νά κάνουμε τοῦτο ἡ ἐκεῖνο. Τό πρόβλημα πάντοτε στίς ὄρθες ἡ λανθασμένες ἐπιλογές μας εἶναι ἡ ὄρθη ἡ λανθασμένη θεολογικά τοποθέτησίς μας στά διάφορα θέματα. Π.χ. Σὲ ὄμιλία του γιά τὸν Ἀσωτο Υἱό, ἐξηγώντας, γιατί «δέν πρέπει νά μολύνουμε τό σῶμα μας μέ ἀκάθαρτες πράξεις καὶ τό πνεῦμα μας μέ ἀκάθαρτους λογισμούς», ἐλεγε· «γιά τρεῖς θεολογικούς λόγους· πρώτον διότι τό σῶμα μας εἶναι μέλος τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ, δεύτερον διότι εἶναι ναός τοῦ Ἅγιου Πνεύματος καὶ τρίτον διότι δέν ἀνήκουμε στὸν ἐαυτό μας, ἀλλά σ' Ἑκεῖνον ὁ ὅποιος μᾶς ἐξηγόρασε διά τοῦ Τιμίου Του αἵματος». Ἡ στάσις του, ὅπως φαίνεται καὶ ἀπό τό ἀνωτέρω παράδειγμα, δέν ἥταν εὐσεβιστική ἡ ἡθικιστική, ἀλλά πάντοτε θεολογική.

Μάλιστα τόσο πολύ ἥταν συνυφασμένη ἡ θεολογία τῆς Ἐκκλησίας μας μὲ τὴν ψυχὴ τοῦ Γέροντα, πού μποροῦσε νά τὴν κάνῃ προσιτή ἀκόμη καὶ στούς πιό ἀπλούς ἀνθρώπους. Δύσκολες θεολογικές ἀλήθειες τίς ἔκανε νά γίνουν κατανοητές ἀπό ὅλους.

## β. Λόγος Χριστοκεντρικός

«Οπως γιά ὅλους τοὺς Ἅγιους μέχρι καὶ τοὺς τελευτίους, ὅπως εἶναι ὁ ἄγιος Πορφύριος ὁ Καυσοκαλυβίτης καὶ ὁ ἄγιος Πάσιος ὁ νέος, καὶ ὅλους τοὺς πρό αὐτῶν θεολόγους τῆς Ἐκκλησίας μέχρι καὶ τὸν τελευταῖο, ὅπως εἶναι ὁ ἄγιος Ιουστίνος Πόποβιτς, ἔτσι καὶ γιά τὸν Γέροντα ὁ Θεάνθρωπος Κύριος Ἰησοῦς Χριστός ἥταν τό κέντρο, ὁ σκοπός, ἡ δύναμις, ὁ λόγος τῆς ζωῆς του καὶ τῆς θεολογίας του. Ὁ Χριστός ἥταν «τό πᾶν». Πίστευε καὶ ἐκήρυττε μαζὶ μέ τὸν Ἀπόστολο Παῦλο ὅτι «τά πάντα δί' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἐκτισται, καὶ αὐτός ἔστι πρό πάντων, καὶ τά πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκε, καὶ

αὐτός ἔστιν ἡ Κεφαλή τοῦ σώματος, τῆς Ἐκκλησίας» (Κολ. α' 16-18). Στόν Χριστό κατηύθυνε πάντοτε αὐτούς πού ἄκουγαν τά κηρύγματά του, ἐπειδή τόν Χριστό μόνο διαπαντός θεωροῦσε, γι' Αὐτόν μόνο ζοῦσε καὶ μέ τόν λόγο Του μόνο ἐρρύθμιζε τὴν ζωὴ του. Γι' αὐτό καὶ ὅχι μόνο δέν ἐπηρεάζόταν ὁ μακαριστός Γέροντας ἀπό τήν περιφρέουσα πνευματική ἀτμόσφαιρα τῆς ἐποχῆς του, ἀλλὰ μποροῦσε μέ παρρησία καὶ διάκρισι νά τὴν κρίνῃ, ὅταν αὐτή παρεξέκλινε ἀπό τὴν ὁδό πού οὐχίραξαν καὶ ἐβάδισαν οι ἄγιοι Πατέρες μας.

γ. Τό κήρυγμα τοῦ Γέροντα: «*Ἡ Θέωσις σκοπός τοῦ ἀνθρώπου*»

Ο Κύριος Ἰησοῦς Χριστός εἶναι «ἡ ὄδός» (Ιω. ιδ' 6) πρός τόν Πατέρα, διότι «οὐδεὶς ἔρχεται πρός τόν Πατέρα εἰ μή δι' Αὐτοῦ» (πρβλ. Ιω. ιδ' 6). Ἀλλά καὶ «οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν Κύριον Ἰησοῦν εἰ μή ἐν Πνεύματι Ἀγίῳ» (Α' Κορ. ιβ' 3). Τό κύριο γνώρισμα τῶν διδαχῶν τοῦ Γέροντα ἥταν ἡ ἀλήθεια αὐτῆς. «Οτι σκοπός τῆς ζωῆς μας εἶναι ἡ θέωσις, δηλαδή ἡ ἔνωσις μας μέ τόν Θεό. Καὶ ὅτι ἡ ἔνωσις μας μέ τόν Τριαδικό Θεό γίνεται «ἐν Πνεύματι Ἀγίῳ», μέ τήν ὑπακοή στίς ἄγιες ἐντολές τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τά ἄγια Μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν ἀδιάλειπτη ἐπίκλησι τοῦ Παναγίου Ὄνομάτος Του, ὁ ὅποιος μᾶς ὁδηγεῖ πρός τόν Πατέρα. Ἔτσι πραγματοποιεῖται ἡ ἔνωσις τοῦ ἀνθρώπου μέ ὅλη τήν Παναγία Τριάδα, σύμφωνα καὶ μέ τόν λόγο τοῦ Κυρίου: «ἔάν τις ἀγαπᾷ με τόν λόγον μου πτηρίσει, καὶ ὁ Πατήρ μου ἀγαπῆσει αὐτόν, καὶ πρός αὐτόν ἐλευσόμεθα καὶ μονῆν παρ' αὐτῷ ποιήσομεν» (Ιω. ιδ' 23). Παραθέτομε χαρακτηριστικό ἀπόσπασμα ἀπό ὄμιλία τοῦ Γέροντα «εἰς τό Ἅγιον Πνεύμα»: «Μόλις ὅμως ὁ ἀνθρωπός λάβῃ τήν δωρεά τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, τότε φωτίζεται, τότε ἀνοίγονται τά μάτια του, τότε διευρύνεται ἡ ὑπαρξίς του, τότε ἐκτείνεται ἡ ὑπαρξίς του, τότε ἀπό ἔνα μικρό γήινο πεπερασμένο καὶ φθαρτό ὄν, γίνεται ἔνα ἀπειρο ὄν, πού εἶναι μέσα στήν αἰωνιότητα ἐπεκτεινόμενος, καὶ ὅλος φωτίζεται ἀπό τό Φῶς τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅλος λάμπει μέσα στό Φῶς τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅλος χαριτώνεται μέσα στήν Χάρι τοῦ Θεοῦ» (Π62)...

Ολόκληρη τήν εἰσήγησι θά τήν βρήτε στήν ἡλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.imkythiron.gr/eidiseis/teleutaia/triimeron-latreutikon-timitikon-ekdiloseon-10-12-%E1%BC%Blouliou-2015.html>

# Η ΙΕΡΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος και Φαναριοφερσάλων κ. Τιμόθεος, ύστερα από πρόσκληση του Σεβασμιώτατου Μητροπολίτου Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Σεραφείμ, άφιχθηκε στή νήσο των Κυθήρων, όπου συμμετεῖχε στις λατρευτικές έκδηλώσεις, οι οποίες έλαβαν χώρα στις 23 και 24 Σεπτεμβρίου 2015, επί τη έορτή της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας.



Συγκεκριμένα, τήν Τετάρτη 23 Σεπτεμβρίου, τό εσπέρας, παραμονή της έορτής, ο Σεβασμιώτατος κ. Τιμόθεος χοροστάτησε και ομίλησε άναφερόμενος έκτενώς σε μεγάλους Ἀγιους Πατέρες της Ἑκκλησίας πού έγκωμιάσαν τό πρόσωπο της Ὑπεραγίας Θεοτόκου, στόν Πανηγυρικό Ἐσπερινό πού έψήλη στό Ιερό Προσκύνημα Παναγίας της Μυρτιδιώτισσης, συγχοροστατούντων τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Σεραφείμ και τοῦ Θεοφ. Ἐπισκόπου Επιδαύρου κ. Καλλινίκου.



Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Σεραφείμ καλοσώρισε τον Σεβασμιώτατο Θεσσαλιώτιδος, κάνοντας ιδιαίτερη άναφορά στούς δύο προκατόχους του κ. Τιμόθεου, τόν μαρτυρικό ὄμολογητή Ιεράρχη κυρό Κωνσταντίνο (Γέροντα τοῦ

άγιου Κυθήρων) και τόν μακαριστό Κύριλλο, διατελέσαντα επί έπαετία Μητροπολίτη Κυθήρων.

Στόν Ἐσπερινό συγχοροστάτησε και ο Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Ἐπιδαύρου κ. Καλλίνικος, πού έπισκεφθηκε τό νησί γιά πολλοστή φορά.

Την έπομένη ήμέρα Πέμπτη 24 Σεπτεμβρίου, άνημερα τής έορτής, ο Σεβασμιώτατος κ. Τιμόθεος προεξήρχε τής Θείας Λειτουργίας, συλλειτουργούντων τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου κ. Σεραφείμ και τοῦ Θεοφ. κ. Καλλινίκου, ό όποιος χοροστάτησε στόν Ὁρθρο και κήρυξε τόν Θεῖο Λόγο, ἀναφερόμενος μέ τρόπο ἔξαιρετικό στίς θαυματουργικές παρεμβάσεις τής Θεοτόκου στή ζωή τῶν ἀνθρώπων, κυρίως σέ έποχές ὅπως ή σημερινή ὅπου κυριαρχεῖ ή φτώχεια, ή πείνα καί ή ἀνέχεια.

Ἀκολούθησε ή μεγάλη Λιτανεία τής Θαυματουργῆς Εἰκόνας τής Παναγίας πέριξ τοῦ ίερού



Προσκυνήματος μέ τή συνοδεία τής Φιλαρμονικῆς Ποταμοῦ. Παρούσες ὅλες οι Τοπικές, πολιτικές, στρατιωτικές και ἀστυνομικές Ἀρχές μέ ἐπικεφαλῆς τό Δήμαρχο τοῦ νησιοῦ κ. Εύστρ. Χαρχαλάκη. Παρούσα και ή νεοεκλεγείσα Βουλευτής τής Ἐνωσης Κεντρώων και Θεοδώρα Μεγαλοοικονόμου, πού κατάγεται ἀπό τά Κύθηρα.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Σεραφείμ εύχαριστησε τούς παρισταμένους Ἀρχιερεῖς, τούς Ιερεῖς, τίς Ἀρχές και ὅλους τούς προσκυνητές, τήν Ἐπιτροπή Ἐγχωρίου Περιουσίας, τήν Ἑκκλησιαστική Ἐπιτροπή, τό IONIAN Channel ἀπό τή Ζάκυνθο πού ἔδωσε τηλεοπτική εἰκόνα σέ ὅλη τήν Ἑλλάδα και ὅλους ὅσους συνέβαλαν στήν ἄψογη προετοιμασία και ἐπιτυχία τής Ιερᾶς Πανηγύρεως.

Ό έορτασμός, ὅπως και κάθε χρόνο λαμπρός. Φέτος, ὅλες οἱ Ἱερέες Ἀκολουθίες τῆς παραμονῆς και τῆς κυρώνυμης ἡμέρας μεταδόθηκαν ζωντανά ἀπό 9 τηλεοπτικούς σταθμούς σέ ὅλη τήν Ἑλλάδα και ραδιοφωνικά ἀπό τὸν Ρ/Σ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μέ τὴν τεχνική συνδρομή τοῦ καναλιοῦ Ionian Channel ἀπό τὴν Ζάκυνθο, καθὼς και μέσω διαδικτύου σέ ὅλη τὸν κόσμο δίνοντας τὴν εὐκαιρία στούς δεκάδες χιλιάδες ἀποδήμους Κυθηρίους νά μεταφερθοῦν ζωντανά στὸ Προσκύνημα τῶν Μυρτιδίων.

Στὸ Ἱερό Μοναστῆρι τῆς Μυρτιδιώτισσας, ὅπου φυλάσσεται ἡ αὐθεντικὴ Θαυματουργὴ εἰκόνα τῆς Παναγίας πού βρέθηκε πρὸ πολλῶν αἰώνων στὸν τόπο αὐτό, προσῆλθαν ἑκατοντάδες κόσμου ἀπό πολλά μέρη τῆς Ἑλλάδας, κυρίως ὅμως ἀπό τὴν Λακωνία και ἀπό τὴν Κρήτη, καθὼς τὰ πλοῖα πραγματοποίησαν εἰδικὰ δρομολόγια ἐξυπηρέτησης τῶν προσκυνητῶν.

Συμμετεῖχαν οἱ Ἱερεῖς τῆς νῆσου, καθὼς και ἐπισκέπτες Ἱερεῖς. Τὸν χορὸ τῶν Ψαλτῶν πλαισίωσαν οἱ ντόπιοι και ἐπισκέ-

πτες Ἱεροψάλτες.

Ἄπο τὰ Κύθηρα και ἀπό τὸν πανίερο χῶρο τῶν Μυρτιδίων θερμές εὐχές σέ ὅλο τὸν κόσμο!



## Ἡ ἔορτὴ εὑρέσεως τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνος Ἀγίας Μόνης Κυθήρων

Τὴν Τρίτη 22 Σεπτεμβρίου 2015 ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος και Φαναριοφερσάλων κ. Τιμόθεος, μετά τὴν ἄφιξι του στὴν νῆσο τῶν Κυθήρων συνοδευόμενος ἀπό τὸν οἰκετὸν Ποιμενάρχη κ. Σεραφεῖμ και τὸν ἐπίσης προσκεκλημένο Θεοφιλέστατο Ἐπίσκοπο Ἐπιδαύρου κ. Καλλίνικο, ἐπισκέφθηκε τὴν Ἱερά Μονὴ τῆς Ἀγίας Ἐλέστης.

Τὴν Τετάρτη 23 Σεπτεμβρίου, ἐτελέσθη Ἀρχιερατικό Συλλείτουργο, προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Θεσσαλιώτιδος κ. Τιμοθέου στὸ Μοναστῆρι τῆς Ἀγίας Μόνης, τῆς Μόνης τῶν πάντων ἐλπίδος, ὁ ὅποιος και ἐκήρυξε τὸν Θεϊο Λόγο τὴν ὥρα τοῦ Κοινωνικοῦ.

Στό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας ἐτελέσθη τὸ κατ' ἔτος ἐπιτελούμενο Ἱερό Μνημόσυνο ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀειμνῆστου Ἀρχιμανδρίτου και Πνευματικοῦ τῆς Ἀγίας Μόνης Ἱερομο-

νάχου π. Εύθυμιο Καλλιγέρου. Παράλληλα ἔγινε τὸ 40νθμερο Ἱερό Μνημόσυνο διὰ τὴν ἀνάπαυσι τῆς ψυχῆς τοῦ πρόσφατα ἀναπαύθεντος ἐν Κυρίῳ Ἱερέως π. Εὐαγγέλου Σκλάβου. Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας πρὸ τοῦ «Δι」 εὐχῶν» ἀναφέρθηκε ἐν συντομίᾳ στὴν ἔορτὴ τῆς Εὑρέσεως τῆς Ἀγίας Εἰκόνος τῆς Ἀγίας Μόνης και στὰ πρόσωπα τῶν προαναφερθέντων ἀειμνῆστων Κληρικῶν και ἰδιαίτερα τοῦ μακαριστοῦ π. Εὐαγγέλου, τοῦ ὅποιου ἐξῆρε τὴν ταπεινή και εὐλογημένη προσωπικότητα και διακονία.



# ‘Η ἔναρξις τῆς «Σχολῆς Γονέων» γιά τό ἐκκλησιαστικό ἔτος 2015-2016

Στήν πρώτη Σύναξη τῆς Σχολῆς Γονέων γιά δέκατη συνεχόμενη χρονιά, στίς 17 και 18 Οκτωβρίου 2015, ὁμιλήτρια ἦταν ἡ Καθηγήτρια Θεολόγος κ. Γιάννα Καραβοκύρη μέ θέμα «Η 5η ἐντολή τοῦ Θεοῦ. Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου». Έπιχείρησε ἡ κ. Καραβοκύρη μία θεώρηση τοῦ θέματος, ἐξετάζοντάς το -στό πρῶτο μέρος τῆς ὁμιλίας της-



ἀπό τήν πλευρά τῶν νέων μελῶν μιᾶς οἰκογένειας, τῶν παιδιών πρός τοὺς γονεῖς τους καὶ -στό δεύτερο μέρος της- ἀπό τήν πλευρά τῶν παιδιών, πού ἐνδεχομένως εἶναι κι αὐτά τά ἱδια οἰκογενειάρχες, πρός τούς ἡλικιωμένους πλέον γονεῖς τους.

Ἄπαντάντας στό ἐρώτημα γιά τό πῶς, λοιπόν, πρέπει νά συμπεριφέρονται τά παιδιά πρός τούς γονεῖς τους, ξεκίνησε ἡ ὁμιλήτρια μέ μία διαπίστωση. Σήμερα βλέπουμε μία ἀνταρσία μέσα στόν ἄνθρωπο καὶ μάλιστα μέσα στόν νέον ἄνθρωπο. Κι αὐτή ἡ ἀνταρσία δέν ύπάρχει μόνο πρός τούς γονεῖς. Οὕτε αὐτή ἡ ἐντολή ἀφορᾶ μόνο τόν πατέρα μας καὶ τή μάνα μας. Ἄλλα, αὐτή ἡ τιμὴ πρός τούς γονεῖς μας, εἶναι κατ’ ἐπέκτασιν τιμὴ πρός οίονδη-ποτε ἄνθρωπο ἔχει κάποια σχέση μέ ἑμᾶς, εἴτε συγγενείας, εἴτε ὅποιαδήποτε ἄλλη σχέση, ἀκόμα καὶ τιμὴ πρός τίς ύπερέχουσες ἔξουσίες... Φθάνει αὐτή ἡ ὑπακοή σ’ αὐτόν τόν ἄνθρωπο ἡ τήν ἐξουσία, νά μήν ἀντιβαίνει στόν Νόμο τοῦ Θεοῦ.

Ἐάν ἀντιβαίνει στόν Νόμο τοῦ Θεοῦ, τότε ταυτόχρονα ἀπαλλασσόμαστε ἀπό κάθε εἰδους δέσμευση, εἴτε λέγεται αὐτός γονιός μας, εἴτε λέγεται κράτος, στρατός, ὅτιδήποτε κι ἄν λέγεται.

Γιά τήν ἀναίδεια καὶ τήν ἐλλειψη σεβασμοῦ τῶν παιδιών πρός τούς γονεῖς τους ἔγινε ἀναφορά καὶ στόν ἄγιο Παΐσιο, ὁ ὅποιος εἶπε: «Ὄταν τά παιδιά μιλοῦν μέ ἀναίδεια στούς μεγαλύτερους, διώχνουν την Χάρη τοῦ Θεοῦ. Καὶ ὅταν φύγει ἡ Χάρις τοῦ

Θεοῦ, ἔρχονται τά ταγκαλάκια καὶ τά παιδιά ἀγριεύουν, κάνουν ἀταξίες. Ἐνῷ, τά παιδιά πού ἔχουν εὐλάβεια, σεβασμό, ἀκοῦν τούς γονεῖς, τούς δασκάλους, τούς μεγαλύτερους, δέρχονται συνέχεια τή Χάρη τοῦ Θεοῦ καὶ ἔχουν τήν εὐλογία Του. Τά σκεπάζει ἡ Χάρις τοῦ Θεοῦ. Ἡ πολλή εὐλάβεια στό Θεό, μέ τόν πολύ σεβασμό στούς μεγαλυτέρους, φέρνει τήν πολλή θεία Χάρη στίς ψυχές καὶ τίς χαριτώνει, μέχρι πού φωτίζονται ἀπό τή θεία λάμψη τής Χάριτος. Ἡ Χάρις τοῦ Θεοῦ πηγαίνει στά φιλότιμα, στά φρόνιμα, στά εὐλαβικά παιδιά. Καὶ τά παιδιά πού ἔχουν σεβασμό, εὐλάβεια φαίνονται. Ἐχουν ἔνα βλέμμα πού ἀκτινοβολεῖ! Καὶ ὅσο πολύ πολύ σεβασμό ἔχουν στούς γονεῖς, στούς μεγαλυτέρους γενικά, τόσο δέρχονται τή Χάρη τοῦ Θεοῦ». (Γέροντος Παΐσιου Ἀγιορείτου, Μέ πόνο καὶ ἀγάπη γιά τόν σύγχρονο ἄνθρωπο, Λόγοι „Ἀλογοί”, Ἱερό Ήσυχαστήριο «Εὐαγγελιστής» Ιωάννης ὁ Θεολόγος», Σουρωτή Θεοσαλονίκης, 2002).

Καὶ οὐ Θεός προτίμησε τήν σχέση τῆς πατρότητος μέ ἑμάς. Ὄνομάσθηκε πατέρας μας. Γι’ αὐτό ὅταν προσευχόμαστε ὁ ἵδιος ὁ Χριστός μᾶς εἰπε νά τόν λέμε Πατέρα. «Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς...» κι ὀνόμασε τόν Θεό ὡς Πατέρα γιατί γιά νά μᾶς δείξει, ὅτι ἔστω κι ἄν ἐμεῖς τόν ξεχνάμε καὶ τόν ἀρνούμαστε ἐκεῖνος δέν μπορεῖ νά μᾶς ἀρνηθεῖ. Δέν μπορεῖ νά ἀρνηθεῖ τόν ἐαυτό Του ὁ Θεός. Δέν μπορεῖ νά ἀρνηθεῖ τήν πατρική Του ἰδότητα, ἡ ὅποια νικάει τήν καλωσύνη, νικάει τήν λογική, νικάει τά πάντα κι ὅ,τι κι ἄν κάνουμε ὁ Θεός μᾶς δέχεται πίσω.

Σ’ αὐτό τό σημείο σχολιάστηκε γιά λίγο ἡ παραβολή τοῦ Ἀσώτου γιοῦ, πού ἀκριβώς ἔδειχνε τόν οὐράνιο Πατέρα, ὁ ὅποιος δέχθηκε πίσω τό παιδί του, τόν ἄσωτον οὐλό.

Ἡ Ἅγια Γραφή μᾶς λέει, ὅχι ἀπλῶς κάνε ὑπακοή στούς γονεῖς σου ἡ ἄκουε τούς γονεῖς σου, ἀλλά τίμα τόν πατέρα σου καὶ τή μητέρα σου. Νά τούς τιμήσουμε, νά τούς δώσουμε τιμὴ καὶ κάπου ἀλλοῦ λέει «κάν ἀπολείπεται φρόνησιν» κι ἄν ἀκόμα παραφρονοῦν, εἰμαστες ὑποχρεωμένοι νά τιμήσουμε τούς γονεῖς μας. Δέν μποροῦμε νά τούς ἀπι-

# ‘Ο έορτασμός τῆς Ἐθνικῆς Ἔπετείου τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940 στά Κύθηρα

## Έορτασμός τῆς Ἐθνικῆς Ἔπετείου στὸν Ποταμό

Μέ λαμπρότητα ἐτελέσθη ἡ Διοξολογία στὸν Ἱερό Ναό τῆς Παναγίας τῆς Ἰλαριώτισσας στὸν Ποταμό καὶ στή συνέχεια ἡ Ἐπιμνημόσυνη Δέηση στὴν πλατεῖα. Ἀμέσως μετά ἀκολούθησε κατάθε-

ση στεφάνων ὑπέρ τῶν πεσόντων στὸ Ἡρῶν τοῦ στρατηγοῦ Πάνου Κορωναίου ἀπό τίς πολιτικές καὶ στρατιωτικές Ἀρχές τοῦ τόπου μας. Τὴν ἐκδήλωση τίμησε μὲ τὴν παρουσία του ὁ Βουλευτής τῆς Ν.Δ. τῆς Α' Πειραιᾶ κ. Κων. Κατσαφάδος.

Συνέχεια στή σελ. 14

μάσουμε. Ἄκομη κι ὅταν κάνουν λάθη. “Οποια λάθη κι ἄν κάνουν, δὲν παύουν νά εἶναι γονεῖς μας.

Στή συνέχεια, στό δεύτερο μέρος τῆς ὄμιλίας, ἀκούσαμε τί γίνεται, ὅταν ὑπάρχουν ὑπερήλικες γονεῖς μέσα στήν εὐρύτερη οἰκογένεια, πού λόγω τῆς αὔξησης τοῦ μέσου ὄρου ἐπιβίωσης, ἡ συνύπαρξη αὐτή γίνεται ὅλο καὶ πιό συχνή, μὲ θετικές καὶ ἀρνητικές ὅψεις, τόσο γιά τούς ἵδιους τούς ὑπερήλικες, ὅσο καὶ γιά τά ὑπόλοιπα μέλη τῆς οἰκογένειάς τους.

Πηγή τῶν ὕσων ἀναφέρθηκαν εἶναι τό νέο βιβλίο τῆς Μερόπης Ν. Σπυροπούλου «**5η ΕΝΤΟΛΗ, Τίμα τόν πατέρα σου καὶ τήν μητέρα σου...**», πού κυκλοφορεῖ ἀπό τίς ἐκδόσεις «ΑΡΧΟΝΤΑΡΙΚΗ».

Ἡ κα Καραβοκύρη ἀναφέρθηκε πρῶτα σέ ὕσα μπορεῖ νά ισχύουν ὅταν οἱ ὑπερήλικοι γονεῖς εἶναι σχετικά ύγιεις. “Οταν ἔχουν, δηλαδή, τήν δυνατότητα νά αὐτοεξυπηρετοῦνται καὶ νά ἐπικοινωνοῦν μέ τούς δικούς τους, ἀλλά, συχνά, εἶναι καὶ σέ θέση νά προσφέρουν ἡθική συμπαράσταση, ὅπως καὶ χρήματες ἡ καὶ πολύτιμες ἀκόμα ὑπηρεσίες στά παιδιά καὶ στά ἐγγόνια τους.

Μέ τήν τήρηση κάποιων προϋποθέσεων, -τόσο ἀπό τούς νέους, ὅσο καὶ ἀπό τούς ὑπερήλικους γονεῖς- αὐτή ἡ 5η Ἐντολή τοῦ Θεοῦ, μέ ὅλες της τίς προεκτάσεις, μπορεῖ, ἀβίαστα, νά γίνει βίωμα καὶ συνειδητή πράξη ζωῆς.

Ως πρώτη προϋπόθεση, τίθεται ἡ ἀνάγκη νά συνειδοτοποιοῦν, ἐγκαίρως, τά ἐνήλικα παιδιά, ὅτι «τούς γονεῖς δὲν θά τούς ἔχουν μαζί τους γιά πάντα».

Μιά δεύτερη προϋπόθεση πού ἀφορᾶ καὶ πάλι στούς νέους, ἔχει νά κάνει μέ μιά δύσκολη, ἀλλά συνειδητή, προσπάθεια πού θά πρέπει νά κάνουν, ὥστε νά ἔχουν λίγο περισσότερη ἀνεκτικότητα καὶ

νά μήν θεωροῦν ἐντελῶς ἀπαράδεκτα καὶ ξεπερασμένα τά ὕσα προσπαθοῦν νά τούς ποῦν οἱ ὑπερήλικοι, ἀπό ἔγνοια καὶ βαθιά ἀγάπη.

Μιά τρίτη, τέλος, προϋπόθεση πού ἀφορᾶ στήν συμπεριφορά τῶν νέων ἀπέναντι στούς ἡλικιωμένους τῆς οἰκογένειας εἶναι τό νά ἔχουν οἱ νέοι επίγνωση ὅτι ἡ δική τους συμπεριφορά, εἴτε τό θέλουν, εἴτε ὅχι, καταγράφεται καὶ ἀντιγράφεται ἀπό τά δικά τους μικρά παιδιά.

Ἡ ὄμιλητρια ἀναφέρθηκε καὶ σέ ὕσα μπορεῖ νά ισχύουν στίς περιπτώσεις τῶν ὑπερηλίκων πού εἶναι σοβαρά ἄρρωστοι, πού πάσχουν ἀπό ἄνοια καὶ ἄλλες χρόνιες καταστάσεις, πού ἀπαιτοῦν μιά συνεχή καὶ ἔξειδικευμένη φροντίδα, τήν όποια τά παιδιά, στήν σύγχρονη πραγματικότητα, ἀδυνατοῦν ούσιαστικά νά τήν προσφέρουν. Ὁφείλουν, μᾶς εἶπε, νά τούς βοηθοῦν, ὅσο γίνεται, νά αἰσθάνονται λιγότερο καταθλιπτικά τά βάσανα τῶν γηρατειῶν. Αύτό, στήν ούσια, σημαίνει ἡ ἐντολή "Νά τιμᾶς..." .

«Τίμα...», λέει ἡ Ἐντολή, συνεχῶς καὶ ἀδιαλείπτωα. “Οχι μόνο ὅταν είμαστε νέοι καὶ ἔχουμε ἀνάγκη τούς γονεῖς, ἡ ὅταν ἐκεῖνοι εἶναι ἀκόμα νέοι καὶ δυνατοί, ἡ, ἀντίθετα, ὅταν τούς χάσουμε καὶ μᾶς καταθλίβει ἡ ἀπώλειά τους. Νά τούς τιμᾶμε, μέ τόν νοῦ καὶ τήν καρδιά μας, ἀλλά κυρίως μέ τίς πράξεις μας, ὅσο ἐκεῖνοι βρίσκονται στήν ζωή, ἀλλά καὶ ὅταν ἔχουν φύγει, ὅσο ἐμεῖς ζούμε πάνω σ' αὐτήν τήν γῆ.

Νά τιμᾶμε τούς γονεῖς μας καὶ νεκρούς. Νά προπέμπουμε τούς γονεῖς μας. Μήν ἀμελοῦμε νά βρισκόμαστε κοντά τους στίς στερνές ὥρες τῆς ζωῆς τους. Οφείλουμε εἰς τούς γονεῖς τόσα, ὅσα δέν δυνάμεθα νά ἀποδώσωμε ποτέ.

Συνέχεια από τή σελ. 13

΄Ακολούθησε ο πανηγυρικός τῆς ήμέρας καί μαθητές τοῦ Νηπιαγωγείου καί τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου ἀπήγγειλαν ποιήματα.

Τήν ἐκδήλωση πλαισίωσε ή Φιλαρμονική Ποταμοῦ παιανίζοντας πατριωτικά ἐμβατήρια πρός τιμὴν τῶν πεσόντων Ἡρώων.



### Έορτασμός τῆς Έθνικής Έπετείου στήν Χώρα

Μέ τήν ἀρμόζουσα ἐπισημότητα ἑορτάστηκε στή Χώρα Κυθήρων η Έθνική Έπετείος τῆς 28ης Οκτωβρίου 1940.

Ο ἐπίσημος ἑορτασμός ξεκίνησε μέ τήν πανηγυρική Θεία Λειτουργία καί τήν Δοξολογία στόν Ιερό Μητροπολιτικό Ναό τοῦ Ἐσταυρωμένου Χριστοῦ, προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ. Ἀκολούθησε Έπιμνημόσυνη Δέηση στήν Πλατεία Στάη, κατάθεση στεφάνων, ἐνός λεπτοῦ σιγή καί ἀνάκρουση τοῦ Έθνικοῦ "Υμνου ἀπό τή Φιλαρμονική Ποταμοῦ πού κάλυψε τίς ἐκδηλώσεις.

Τόν πανηγυρικό τῆς ήμέρας ἐκφώνησε ο Δήμαρχος κ. Εύστρατος Χαρχαλάκης.

Στή συνέχεια ἔγινε ή καθιερωμένη βράβευση τῶν ἀριστούχων μαθητῶν Γυμνασίου καί Λυκείου καί ἀκολούθησαν παραδοσιακοί χοροί.

Οι ἐκδηλώσεις ὥλοκληρώθηκαν μέ τήν μαθητική παρέλαση ἐνώπιον τῶν Ἀρχῶν τοῦ τόπου. Ἀ-

μία μάχη δέν εἶναι ή ποσότητα ἀλλά ή ποιότητα καί ή ψυχή. Κυρίως ἐκεῖνο πού μέτρησε στόν Πόλεμο τοῦ 1940 ἡταν τό Δίκαιο τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, πού δέχθηκε μιά ἀναίτια καί ἀδικαιολόγητη ἐπίθεση, ἀρχῆς γενομένης ἀπό τόν ἄνανδρο τορπιλισμό τῆς ΕΛΛΗΣ στό λιμάνι τῆς Τήνου ἀνήμερα τῆς γιορτῆς τῆς Παναγίας στίς 15 Αὔγ. τοῦ 1940.



΄Ο Ελληνικός Λαός ἀπάντησε στίς προκλήσεις καί ἀπειλές μέ σθένος ἀνεπανάληπτο, μέ ύψηλό αἰσθημα ἡρωϊσμοῦ καί καθήκοντος, μέ χαμογέλο μπροστά στήν φρίκη τοῦ πολέμου, μέ πάθος γιά τήν ὑπεράσπιση τῶν ἐθνικῶν δικαίων καί τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Χώρας.

Διπλή γιορτή λοιπόν σήμερα γιά τήν Έλλαδα καί τούς ἀπανταχοῦ Ελληνες. Γιορτή γιά τόν ἡρωϊσμό τῆς ἐλληνικῆς ψυχῆς, γιορτή γιά τήν διαχρονική προστασία τῆς Ύπερμάχου Στρατηγοῦ πρός τή φυλή μας καί τά δίκαια τοῦ "Εθνους μας. "Απειρεῖς οι μαρτυρίες τῶν πολεμιστῶν τοῦ 1940 γιά τίς θαυματουργικές ἐπεμβάσεις καί τή Σκέπη τῆς Θεοτόκου πού γιορτάζουμε σήμερα, ἀφοῦ Έλλάδα καί Ὁρθοδοξία εἶναι δύο ὅψεις τοῦ ίδιου νομίσματος.

Καθώς λοιπόν τιμοῦμε καί φέτος τήν Έπετείο καί τούς Ἡρώες τοῦ 1940 ὁφείλουμε νά ἀναρωτηθοῦμε ἂν εἴμαστε ἀντάξιοι τῆς ἐλευθερίας πού ἐκεῖνοι μέ τή ζωή τους μᾶς χάρισαν. Μιά ζωή πού μπορεῖ τό νῆμα τῆς νά κόπηκε στά ἐνδοξα πεδία τῶν μαχῶν καί στό βωμό τῆς ύπεράσπισης τῶν δικαίων μας, ἀλλά τό τέλος τῆς ποτέ δέν θά λογιστεῖ



κολουθοῦν ἀποσπάσματα τοῦ πανηγυρικοῦ τοῦ Δημάρχου Κυθήρων κ. Εύστρ. Α'θ. Χαρχαλάκη.

«...Ο Έλληνικός Λαός, σύσσωμος καί κυρίως ἐνωμένος, ἔδωσε σκληρή ἀπάντηση θάρρους καί γενναιότητας ἀπέναντι στής πολυπληθεῖς καί ἄρτια ἐξοπλισμένες γιά τήν ἐποχή στρατιές τῶν Ιταλῶν καί τῶν Γερμανῶν πού αίματοκύλιζαν ὅλη τήν Εὐρώπη χωρίς ἔχνος ντροπῆς. Ἀποδείχθηκε ἔτσι γιά ἀκόμα μία φορά ὅτι ἐκεῖνο πού μετράει σέ

ώς θάνατος άφοῦ «τοῦ ἀντρειωμένου ὁ θάνατος,  
θάνατος δέ λογιέται!»..

...Μέσα στίς σημερινές συνθήκες τῆς γενικευμένης κρίσης, τῆς ἀπογοήτευσης, τῆς ἀνεργίας τῶν νέων καὶ τῆς μαζικῆς φυγῆς τους στό ἔξωτερικό, οἱ ἥρωες τοῦ 1940 μᾶς δίνουν ἀπάντηση, ἐλπίδα καὶ προοπτική, μᾶς διδάσκουν ὅτι «ἡ μεγαλοσύνη στά ἔθνη δέν μετριέται μὲ τὸ στρέμμα, μὲ τῆς καρδιᾶς τὸ πύρωμα μετριέται καὶ τὸ αἷμα».

„Ας είναι λοιπόν σημερινή εὐχή μας, αὐτό το αἷμα τῶν Ἑλλήνων ἥρωών της και μαχητῶν τοῦ 40 νά



έμπινέει ἐμᾶς καὶ τὰ παιδιά μας καὶ νά μᾶς δίνει τὴν βάσιμη ἐλπίδα γιά ἓνα καλύτερο μέλλον γιά τὸν τόπο μας. „Ἐνα μέλλον ὅπως ἔκεινοι τὸ ὄραματίστηκαν τῇ στιγμῇ πού πέθαιναν γιά τὴν Πατρίδα γιά νά δρέψουν τίς ἐνδοξες δάφνες τῆς αἰώνιότητας.

Ζήτω τὸ Ἐθνος!

Ζήτωσαν οἱ ἥρωες τοῦ 1940!

Σᾶς εὐχαριστῶ.

## Διάλεξις Τοῦ Ἱεροκήρυκος Ἀρχιμανδρίτου π. Γερβασίου Ραδόντσούλου

Στίς 24 Οκτωβρίου 2015, ήμέρα Σάββατο καί ώρα 7 μ.μ. στό Λεοντσίνειο Πνευματικό Κέντρο Κεραμωτοῦ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως είχαμε τή χαρά καὶ τήν εύλογία νά ἔχουμε κοντά μας τὸν Πανοσιολ. Ἀρχιμ. π. Γερβάσιο Ραπτόπουλο, ὁ ὅποιος πραγματοποίησε διάλεξι μέ θέμα: «Ἡ Διακονία στούς φυλακισμένους ἀδελφούς μας».

Ο Ἀρχιμανδρίτης π. Γερβάσιος Ραπτόπουλος είναι Ἱεροκήρυκας ἐδῶ καὶ 37 χρόνια. Ἐχει ἐπισκεφθεῖ φυλακές σε 90 χώρες. Ἐχει ἀποφυλακίσει 15.500 ἄπορους κρατουμένους, δίνοντας 4,4 ἑκατομμύρια εὐρώ. Χρήματα πού προήλθαν ἀπό προσφορές ἀνθρώπων πού γνωρίζουν τό ἔργο του...

Τὸν Οκτώβριο τοῦ 2012 προτάθηκε γιά τὸ Νόμιμελ Ειρήνης ἀπό τή Νορβηγική Ἀκαδημία. Δίκαια τὸν ἀποκαλοῦν «Ἀγγελο τῶν φυλακισμένων».

Οταν ἀκούς τὸν πατέρα Γερβάσιο, δέν καταλαβαίνεις τήν ἡλικία του. Είναι 84 ἔτῶν. Γεννήθηκε στὸν Αἰμιλιανὸν Γρεβενῶν τό 1931. Καὶ ὅμως, ὅταν μιλάει γιά τούς φυλακισμένους, γιά τούς ἀνθρώπους πού βοηθᾶ νά ἀποκτήσουν καὶ πάλι τήν ἐλευθερία τους καὶ νά ἀκολουθήσουν τό δρόμο τοῦ Θεοῦ, νομίζεις ὅτι ξανανιώνει.

Ο Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης π. Γερβάσιος Ίωάνν. Ραπτόπουλος, τακτικός Ἱεροκήρυκος



τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ὅταν ὑπηρετοῦσε στήν Ἱερά Μητρόπολη Σερρῶν καὶ Νιγρίτης, καθιέρωσε ἀνεπίσημα ὡς «ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΦΥΛΑΚΙΣΜΕΝΟΥ» τήν Κυριακή τής Ἀπόκρεω. Είναι ἡ Κυριακή πού διαβάζεται στή Θεία Λειτουργία ἡ Εὐαγγελική περικοπή τῆς Κρίσεως (Ματθ. 25, 31-46). Μετέπειτα, καθιέρωθηκε ὡς «Διακονία Ἀποφυλακίσεως Ἀπόρων Κρατουμένων» καὶ ὑπήρχη ὡς τομέας τῆς στήν Όρθοδοξη Χριστιανική Ἀδελφότητα «Ἡ ΟΣΙΑ ΞΕΝΗ», τής ὅποιας ἰδρυτής καὶ πνευματικός Προϊστάμενος είναι ὁ π. Γερβάσιος.

Μέ τό μήνυμα: «ἐν φυλακῇ ἥμην, καὶ ἥλθετε πρός με» (στίχος 36), ἄρχισε τίς ἐτήσιες ἐξορμήσεις ἀγάπης πρός τούς «ἐν φυλακῇ... ἐλαχίστους ἀδελφούς» τοῦ Χριστοῦ. Στήν πρόσκληση τοῦ π. Γερβασίου συμμετεῖχαν 800 Σερραῖοι χριστιανοί, πού μετακινήθηκαν μέ 15 Λεωφορεῖα καὶ Ι.Χ. αὐτοκίνητα.

Τό πρόγραμμα: Θεία Λειτουργία. Θεῖο κήρυγμα. Ψυχαγωγική ἑκδήλωση νεολαίας. Κατάθεση δεμάτων μέ εἰδη ἴματισμοῦ, ὑποδήσεως, καθαριότητας, γλυκισμάτων κ.ἄ. Κατάθεση χρημάτων γιά ἀποφυλάκιση ἀπόρων κρατουμένων.

Χρόνο μέ χρόνο ἡ συμμετοχή χριστιανῶν καὶ Συνέχεια στή σελ. 16

άπο τήν εύρυτερη περιοχή τῶν Σερρῶν αὐξανόταν, ώστε στή δεκαετία τῆς Διακονίας, τό 1987, ἔφθασε τούς 5.000 χριστιανούς.

Μετέπειτα ή Διακονία πρός τούς κρατουμένους πέρασε τά ὄρια τῆς Μακεδονίας καί οἱ ἐξορμήσεις πραγματοποιήθηκαν στό Ἀγροτικό Κατάστημα Ἀντιλίκων Κασσαβέτειας τό 1989 μέ 3.000 χριστιανούς. Στήν Ἀγροτική Φυλακή Τίρυνθας τό 1990 μέ 900 χριστιανούς. Στήν Ἀγροτική Φυλακή Χανίων τό 1991 μέ 300 χριστιανούς. Καί ύστερα πιό μακριά. Στής Κεντρικές Φυλακές Λευκωσίας τό 1992 μέ ναυλωμένο ἀεροσκάφος τῶν Κυπριακῶν Ἀερογραμμῶν μέ 99 χριστιανούς, ὅση καί ή χωρητικότητα τοῦ ἀεροσκάφους, ὅπου αὐθημερόν, τή Δεύτερη ἡμέρα τοῦ Πάσχα τοῦ 1992, ἀποφυλακίστηκαν μέ δαπάνη τῆς Διακονίας τέσσερις ἄποροι κρατούμενοι ἔναντι 750 κυπριακῶν λιρῶν, ἥτοι 375.000 δραχμῶν.

Καί ή πορεία συνεχίζεται.

Ἡ ἀγάπη, ή χριστιανική ἀγάπη, δέν ἔχει ὄρια. Ἀγκαλιάζει ὅλο τόν κόσμο ἀνεξάρτητα ἀπό φυλή καί θρησκεία. Πρώτη ἐξόρμηση, ἔξω ἀπό τήν Ἑλλάδα, πραγματοποιεῖται στό Ἰσραήλ, ὅπου κρατοῦνται Ἐλληνες, καί συμμετέχουν 100 χριστιανοί. Δεύτερη στήν Αἰγυπτιακή Φυλακή Ἐλ-Κανάτερ, τό 1998 καί τό 1999, μέ ἀντιπροσωπευτικό ἀριθμό χριστιανῶν λόγω τῶν κανονισμῶν τῆς Αἰγύπτου, ὅπου κρατοῦνταν οἱ τρεῖς ἰσοβίτες ναύτες τοῦ Μότορσπι «ΘΑΝΑΣΗΣ». Καί στή συνέχεια, τό 1999 ή Διακονία ἔκανε τό μεγάλο ἄλμα στό νότιο ἡμισφαίριο, στής Κεντρικές Φυλακές τῆς Μαδαγασκάρης, μέ 2.500 κρατουμένους, στούς ὅποίους τό Πάσχα ἐκεῖνο, ύστερα ἀπό τήν ὄμιλα τοῦ π. Γερβασίου, παρατέθηκε παραδοσιακό ἐλληνικό πλούσιο πασχαλινό γεῦμα καί μέ κόκκινα αὐγά καί τό ὅποιο γεῦμα συνεχίζοταν κάθε Πάσχα καί Χριστούγεννα, μέ δαπάνη τῆς Διακονίας καί τή φροντίδα τοῦ ἐκεῖ Ἐλληνη Ὁρθοδόξου Ἐπισκόπου κ. NEKTAPIOY καί τοῦ διαδόχου αὐτοῦ Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου κ. IGNATIOY. Καί οἱ πορείες συνεχίζονται δύο φορές τό χρόνο (Πάσχα, Χριστούγεννα σέ ὅλες τίς Ἐλληνικές Φυλακές καί Φυλακές ἄλλων χωρῶν).

Πέρα ἀπό τήν ἡθική καί πνευματική συνδρομή στούς κρατουμένους, γιά τούς ὅποίους μάλιστα ἔχουν ἐκδοθεὶ ἀπό τήν Ἀδελφότητα «ΟΣΙΑ ΞΕΝΗ» δεκαέξι βιβλία μέ σχετικό περιεχόμενο πού

βρίσκονται στίς βιβλιοθήκες τῶν ἑλληνικῶν Φυλακῶν, καί μέ συγγραφέα τόν π. Γερβάσιο, εἶναι καί ή ἀποφυλάκιση ἀπόρων κρατουμένων μέ τήν πληρωμή δικαστικῶν ἐξόδων καί μέρους τής ποινῆς τους, μέ ἀνώτατο ὄριο προσφορᾶς 300,00 εύρω γιά τόν καθένα. Ἐπιπλέον ή Διακονία ἐξοφλεῖ καί ποινές ἀπόρων φυγοποιών μέ τό ἵδιο χρηματικό ποσό. Κριτήρια ἀποφυλακίσεως εἶναι οι ἀξιολογήσεις τῶν Κοινωνικῶν Ὕπηρεσιών καί τῶν Δ/ντῶν τῆς Φυλακῆς καί τῶν οἰκείων Ἀστυνομικῶν Τμημάτων ἢ Τμημάτων Ἀσφαλείας. Σέ κάθε ἀποφυλακίζομενο στέλνεται εἰδική προσωπική ἐπιστολή τῆς Διακονίας. Ἡδη μέχρι σήμερα ἔχει δοθεῖ ἡ ἐλευθερία σέ 14.000 περίπου ἀπόρους κρατουμένους καί φυγοποιών, οἱ ὅποιοι προέρχονται, ἐκτός ἀπό τήν Ἑλλάδα, ἀπό 80 ἄλλες χῶρες τοῦ κόσμου. Τό ποσό πού καταβλήθηκε συνολικά ἀπό τό 1978 μέχρι σήμερα εἶναι περίπου 4.000.000,00 εύρω.

Ἐπιπλέον ή Διακονία αὐτή τῆς ἀγάπης συντρέχει οικονομικά ἀπόρους κρατουμένους σέ Φυλακές Ἐξωτερικοῦ: Γερμανίας, Γαλλίας, Ἰταλίας, Αιγύπτου, Ἄλβανίας, Η.Π.Α., Κογκό, Λιβύης, Μαδαγασκάρης, Νέου Μεξικοῦ, Ταϊλάνδης, Τυνησίας, Βουλγαρίας, Ρωσίας, Ρουμανίας, Ἰσραήλ, Κύπρου. Ούκρανίας. Καί παρέχει ἐπιδόματα 300,00 εύρω κάθε μήνα σέ παιδιά ἀπόρων κρατουμένων, πού κρατοῦνται σέ Φυλακές ἄλλων χωρῶν.

Πόροι οικονομικοί τῆς «**Διακονίας Ἀποφυλακίσεως Ἀπόρων Κρατουμένων**» εἶναι ἀποκλειστικά οι συνδρομές Ἐλλήνων Χριστιανῶν. Μέ τή συνδρομή αὐτῶν ή Διακονία συνεχίζει ἀπρόσκοπτα τό ἔργο τῆς ἀπό τό 1978 μέχρι σήμερα, 33 ὄλόκληρα χρόνια.

Ἄς σημειωθεῖ ὅτι ή Διακονία ἔχει τιμθεῖ πολλές φορές στό πρόσωπο τοῦ π. Γερβασίου.

Τέλος, εἶναι συγγραφέας 55 βιβλίων καί ἐκδότης πέντε χριστιανικῶν ἐντύπων ἀπό τό 1964. Τώρα ἐκδίδει τό πολυσέλιδο τριψηνιαίο Περιοδικό «ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΙ ΠΑΛΑΜΟΙ», μέ τό ὅποιο ἐνημερώνονται οι συνδρομητές τῆς Διακονίας σχετικά μέ τήν ὅλη δραστηριότητα καί τόν ἀριθμό ἀποφυλακίζομενων ἀπόρων κρατουμένων.

Τό προσωπικό του σύνθημα εἶναι: «**Ἡ ζωή μας εἶναι σύντομη. Ἄς βιασθούμε νά κάνουμε το καλό στόν κόσμο.**

Καί ή προσευχή του: «**Κύριε, μάθε μας ν' ἀγαπήσουμε αὐτούς πού δέν ἀγαπήθηκαν. Κάνε μας νά υποφέρουμε μέ τόν πόνο τῶν ἄλλων. Μήν ἐπι-**

# Ἡ ἀγάπη στούς πρόσφυγες καὶ μετανάστες

Ποιμαντορική Έγκυκλιος (ύπ' ἀριθ. 135/2015)

Ἄδελφοί μου Χριστιανοί, Τέκνα μου ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά!

Σας εὐχομαι ἀπό καρδίας «πᾶσαι αἱ Οὐράνιαι Δυνάμεις τῶν ἀγίων Ἀγγέλων καὶ Ἀρχαγγέλων» νά πρεσβεύουν ἀκατάπαυστα γιά σᾶς καὶ τὴν οἰκογένειά σας καὶ νά σᾶς περισκέπουν «ἀπό παντὸς κακοῦ καὶ ἀπό πάσης ἐπηρείας διαβολικῆς». Νά σᾶς ὁδηγοῦν δέ καὶ χειραγωγοῦν «εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον ἐνώπιον τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ».

Οἱ ἑπούραινες Δυνάμεις, τῶν ὅποιων τὴν Σύναξιν ἑορτάζουμε σήμερα, εἶναι τά λειτουργικά πνεύματα τοῦ Θεοῦ τά «εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα», οἱ ταχυδρόμοι τοῦ οὐρανοῦ, οἱ ἀκοίμητοι φύλακες καὶ φρουροί τῶν ἀνθρώπων, τοῦ ἀνθρωπίνου γένους καὶ τοῦ σύμπαντος κόσμου. Εἶναι οἱ γλυκύλαλοι ψάλτες τοῦ οὐρανίου στερεώματος, οἱ ἄγρυπνοι παραστάτες καὶ πρέσβεις πρός τὸν Τριαδικόν Θεόν καὶ Κυρίον μας.

Αὐτή τὴν μεγάλη ἡμέρα, πού χαιρόμεθα πνευματικά τὴν παρουσία τοῦ φύλακα Ἀγγέλου μας, ἀλλά καὶ τῶν Ἀγγελικῶν Δυνάμεων στὴν Ἑκκλησίᾳ καὶ τὸν κόσμο ὅλο, μᾶς καλεῖ ὁ Χριστός καὶ ἡ Μητέρα μας Ἐκκλησίᾳ νά γίνωμε οἱ καλοί καὶ παρήγοροι ἄγγελοι στούς συνανθρώπους μας, τούς ἀρρώστους, τούς πονεμένους καὶ τούς ἐγκαταλειμένους, καὶ πιό πολὺ σήμερα στὰ κύματα τῶν προσφύγων καὶ μεταναστῶν ἀδελφῶν μας, πού κατακλύζουν καθημερινά τά ἀκριτικά νησιά τοῦ Αιγαίου καὶ τὴν πατρίδα μας.

Γ' αὐτό τὸν λόγο, κατά τὴν γιορτήν αὐτή ἡμέρα, σέ ὅλους τούς Ἐνοριακούς καὶ Προσκυνηματικούς Ἱερούς Ναούς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας θά περιαχθῇ δίσκος γιά τὴν οἰκονομική ἐνίσχυσι καὶ συμπαράστασι στούς πρόσφυγες καὶ μετανάστες, πού καταφέύγουν προσωρινά, ὡς διερχόμενοι, στὴν Ἐλληνική ἐπικράτεια.

Τὸ χρηματικό ποσό, πού θά συγκεντρωθῇ θά προωθηθῇ σὲ ειδικὸ λογαριασμὸ τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων τῶν ἀκριτικῶν νησιῶν τοῦ Αιγαίου Πελάγους γιά νά ἀντιμετωπίζωνται ἔκτακτες ἀνάγκες τῶν ἐμπερίστατων αὐτῶν

τρέψεις πιά νά εύτυχοῦμε μόνοι μας... Δός μας τὴν ἀγωνία τῆς παγκόσμιας δυστυχίας καὶ φύλαξέ μας ἀπό τὴ λησμονιά τῶν ἄλλων».

Ἡταν πραγματικά μία πάρα πολύ ἐνδιαφέρουσα ὄμιλία τοῦ καταξιωμένου αὐτοῦ Ἱεροκήρυκος τῆς Ἑκκλησίας μας, ὁ ὥποιος προσφέρει μέχρι καὶ τὴν πρεσβυτική του ἡλικία τίς πολύτιμες ὑπηρεσίες

ἀνθρώπων σέ νερό, τροφές, φάρμακα καὶ ἄλλα εἰδη πρώτης ἀνάγκης.

Παράλληλα, ἡ Ἱερά Μητρόπολις μας συγκεντρώνει στὸ Πνευματικό Κέντρο Κεραμωτοῦ καὶ τὸν Ποταμό εἰδη ρουχισμοῦ σέ καλή κατάστασι, εἰδη καθαριότητος (πετσέτες, σαπούνια κ.ἄ.) καὶ διάφορα παιγνίδια γιά τά μικρά παιδιά, τά ὅποια, κατά τὴν ὑπόδειξι τῶν ἀρμοδίων, δέν πρέπει νά είναι μεταλλικά καὶ πλαστικά, ἀλλά ἀπό πανί. "Ολα αὐτά πρέπει νά συγκεντρωθοῦν τό συντομώτερο, ἐντός τῆς ἐπομένης ἐβδομάδος, γιά νά τά προωθήσουμε ἔγκαιρα μέσω τοῦ λιμανιοῦ τοῦ Πειραιᾶ.

Μέ αὐτὸν τὸν τρόπο, ἀγαπητοί μου ἀδελφοί, καλούμεθα νά συμπαρασταθοῦμε στούς πονεμένους, ταλαιπωρημένους καὶ ἐμπερίστατους αὐτούς ἀδελφούς μας. Εὔχομαι δέ τὴν ἐξ ὑψους δύναμιν γιά τὴν ἐπιτέλεσι τοῦ Ἱεροῦ χρέους τῆς χριστιανικῆς μας ἀγάπης καὶ ἀλληλεγγύης καὶ διατελῶ,

Μετά πατρικῶν εὐχῶν καὶ ἀγάπης  
Ο Μητροπολίτης

## † Ο Κυθήρων Σεραφείμ

Ἡ Ἐρανική προσπάθεια για τούς πρόσφυγες καὶ μετανάστες

Ο δίσκος πού περιφέρθηκε στούς Ἱερούς Ναούς μας γιά τὴν ὑλική συμπαράσταση δεινοπαθούντων προσφύγων καὶ μεταναστῶν ἀπέδωσε τό ποσό τῶν 1.560 εὐρώ. Αὐτό διανεμήθηκε στίς Ἱερές Μητροπόλεις Μυτιλήνης καὶ Σάμου ὡς ἔξης: Ἰ.Μ. Μυτιλήνης 560 εὐρώ, Ἰ.Μ. Σάμου 1.000 εὐρώ.

Ἐπίσης, ὁ φιλότιμος καὶ φιλόχριστος λαός μας συγκέντρωσε εἰδη ρουχισμοῦ καὶ κλινοσκεπασμάτων. Γιά τὴν Ἱ. Μητρόπολι Χίου 46 δέματα ἀγάπης ἰδιαίτερα γιά νέους καὶ παιδιά. Γιά τὴν Ἱ. Μητρόπολι Μυτιλήνης 22 δέματα, μαζί μέ παιδικά παιχνίδια.

του στούς φυλακισμένους ἀδελφούς μας σέ ὅλον τὸν κόσμο. Τόν εύχαριστοῦμε θερμά πού ἦταν κοντά μας.

Ἐγκάρδια εὐχή μας εἶναι νά τὸν ἀναδειξῃ ἡ Ἁγία μας Ἐκκλησία ἐστω καὶ στὴν πρεσβυτική του ἡλικία Ἐπίσκοπο τῶν ἀπανταχοῦ κρατουμένων ἀδελφῶν μας. Ἄμήν.

# Οι έπιτυχόντες στά ΑΕΙ και ΤΕΙ τοῦ έτους 2015

ΕΠΩΝΥΜΟ	ΟΝΟΜΑ	ΟΝ. ΠΑΤΡΟΣ	ΟΝ. ΜΗΤΡΟΣ	ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ	ΙΔΡΥΜΑ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΘΕΩΝΗ-ΕΛΕΣΑ		ΣΩΤΗΡΙΟΣ	ΣΟΦΙΑ	ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΑΣ (ΜΥΤΙΛΗΝΗ)	ΠΑΝ. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΓΙΩΤΗΣ	ΑΙΝΕΙΑΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΕΛΣΑ	ΣΧΟΛΗ ΑΝΘΥΠΟΠΥΡΑΓΩΝ (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΕΣ)	ΠΥΡΟΣΒ. ΑΚΑΔ.
ΓΚΕΛΑΣΒΙΛΙ	ΙΡΙΝΑ	ΤΕΪΜΟΥΡΑΖΙ	ΛΙΑΝΑ	ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (ΠΑΤΡΑ)	ΤΕΙ ΔΥΤ. ΕΛΛΑΔΑΣ
ΓΚΟΓΚΩΤΣΗ	ΝΕΦΕΛΗ-ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΑ ΙΩΑΝΝΗΣ		ΕΛΕΝΗ	ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΑΘΗΝΑ)	ΤΕΙ ΑΘΗΝΑΣ
ΔΑΠΟΝΤΕ	ΔΑΝΑΗ - ΜΑΡΙΑ	ΘΕΟΔΩΡΟΣ	ΜΑΡΙΑ	ΙΣΤΟΡΙΑΣ & ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ (ΑΘΗΝΑ)	ΕΚΠΑ
ΔΑΠΟΝΤΕΣ	ΑΓΓΕΛΟΣ	ΚΩΝ/ΝΟΣ	ΕΛΙΣΑΒΕΤ	ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ Τ.Ε. (ΗΡΑΚΛΕΙΟ)	ΤΕΙ ΚΡΗΤΗΣ
ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ	ΣΤΥΛΙΑΝΗ	ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ	ΘΕΩΡΙΑΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ (ΑΘΗΝΑ)	ΑΣΚΤ
ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ	ΕΥΓΕΝΙΑ	ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ	ΠΗΝΕΛΟΠΗ	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ & ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ (ΚΟΡΙΝΘΟΣ)	ΠΑΝ. ΠΕΛ/ΝΗΣΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (ΤΡΙΠΟΛΗ)	ΠΑΝ. ΠΕΛ/ΝΗΣΟΥ
ΛΑΤΙΦΙ	ΑΡΤΑ (ΧΡΙΣΤΙΝΑ)	ΦΑΤΟΣ	ΤΑΝΑ	ΦΥΣΙΚΗΣ (ΗΡΑΚΛΕΙΟ)	ΠΑΝ. ΚΡΗΤΗΣ
ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ ΣΟΦΙΑ		ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	ΑΡΧΕΙΟΝΟΜΙΑΣ, ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΜΟΥΣΕΙΟΛΟΓΙΑΣ (ΚΕΡΚΥΡΑ)	ΙΟΝΙΟ ΠΑΝ/ΜΙΟ
ΜΟΡΦΗ	ΜΑΡΙΑ	ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	ΖΩΗ	ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΔΙΑΙΤΟΛΟΓΙΑΣ & ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ (ΑΘΗΝΑ)	ΧΑΡΟΚΟΠΕΙΟ ΠΑΝ
ΝΤΕΛΙΜΠΑΣΗ ΕΝΤΕΛΑ - ΜΑΡΙΑ	ΝΤΙΜΙΤΕΡ	ΚΡΙΣΤΙΝΕ		ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ & ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΩΝ & ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ (ΠΥΡΓΟΣ)	ΤΕΙ ΔΥΤ. ΕΛΛΑΔΑΣ
ΡΟΚΚΑΣ	ΝΙΚΟΛΑΟΣ	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	ΜΑΡΙΑ	ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ (ΚΑΛΑΜΑΤΑ) - ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΜΟΝΑΔΩΝ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ	ΤΕΙ ΠΕΛ/ΝΗΣΟΥ
ΤΣΕΝΑΪ	ΕΡΜΕΛΙΝΤΑ	ΣΕΜΣΗ	ΑΡΝΤΙΑΝΑ	ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ (ΧΙΟΣ)	ΠΑΝ. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΦΑΤΣΕΑ	ΑΝΤΩΝΙΑ	ΘΕΟΔΩΡΟΣ	ΑΝΝΑ	ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ (ΑΘΗΝΑ)	ΕΚΠΑ
ΠΑΥΛΑΚΗΣ	ΚΟΣΜΑΣ	ΒΡΕΤΤΟΣ	ΑΘΗΝΑ	ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ (ΠΕΙΡΑΙΑΣ)	ΠΑΝ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Η Τοπική μας Έκκλησία έκφραζε τήν ιδιαίτερη χαρά και ίκανοποίησί της γιά τήν σπουδαία έπιτυχία τών παιδιών μας στίς Άνωτατες και Άνωτερες Σχολές, σέ σημαντικό ποσοστό. Συγ-

χαίρει όλόθερμα τούς ευέλπιδες αύτούς νέους και τίς νέες μας και τούς εύχεται έγκαρδια ἄριστη έπιτυχία στίς σπουδές τους και καλή σταδιοδρομία.

‘Ο Σεβασμώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Σεραφείμ ἀπό τοῦ Αύγουστου ἔως καὶ τοῦ ὁκτωβρίου 2015 ἐλειτούργησε ἡ ἔχοροστάτησε σὲ Ἐσπερινούς, Ἀκολουθίες καὶ κατὰ περίπτωσιν ἐκήρυξε τὸν Θεῖο Λόγο εἰς τοὺς Ἱερούς Ναούς:

‘Ιερόν Μητροπολιτικόν Ναόν Ἐσταυρωμένου Χριστοῦ Χώρας: 1/8, 8/8, 9/9, 14/9, 28/10. ‘Ιερόν Ναόν Προφήτου Ἡλία Ἅγιου Ἡλία: 5/8, 5/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιας Ειρήνης Κατουνίου: 14/8. ‘Ιερόν Ναόν Παναγίας Ἰλαριωτίσσης Ποταμοῦ: 2/8, 9/8, 4/10. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Νικήτα Καλάμου: 14/9, 15/9. ‘Ιερόν Ναόν Εισοδίων Θεοτόκου Κοντολιανίκων: 12/9. ‘Ιεράν Μονήν Ἅγιας Μόνης: 5/8, 6/8, 1/9, 23/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Χαραλάμπους Καραβᾶ: 7/8. ‘Ιερόν Ναόν Ὁσίας Πελαγίας Ἅγιας Πελαγίας: 7/8, 13/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιας Ἐλέσης Πούρκου: 1/8, 12/8, 13/8. ‘Ιεράν Μονήν Παναγίας Μυρτιδιώτισσῆς: 2/8, 14/8, 15/8, 23/9, 24/9, 25/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Γεωργίου Μητάτων: 10/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Χαραλάμπους Μυλοποτάμου: 4/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιων Ἀναργύρων Φατσαδίκων: 11/8, 30/8. ‘Ιερόν Ναόν Τιμίου Προδρόμου Στραποδίου: 3/8, 24/10. ‘Ιερόν Ναόν Παναγίας Ἐλεούσης Φρατσίων: 11/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Ἀντωνίου Καστρισιανίκων: 9/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Μηνᾶ Λογοθετιανίκων: 2/8, 6/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Γεωργίου Καρβουνάδων: 4/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἄναληψεως Σωτῆρος Κάτω Λιβαδίου: 23/10. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Ἰωάννου Θεολόγου Λαχνοῦ: 25/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Ἰωάννου Θεολόγου Καλάμου: 26/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιων Ἀναργύρων Ξερουλάκι: 24/8, 31/10. ‘Ιεράν Μονήν Ὁσίου Θεοδώρου: 3/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Σπυρίδωνος Καλοκαιρινῶν: 11/8. ‘Ιερόν Ναόν Παναγίας Δέσποινας Καραβᾶ: 31/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Ἰωάννου Προδρόμου (Γερακάρι): 28/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἐσταυρωμένου Χριστοῦ Πιτσινιανίκων: 13/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Νικολάου Αὐλέμωνος: 9/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιας Μαρίνης Δρυμῶνος: 12/8, 27/9, 25/10. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιας Τριάδος Ἀλεξανδράδων: 3/10. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιων Πάντων Γουδιανίκων: 3/8. ‘Ιερόν Ναόν Μεταμορφώσεως τοῦ Χριστοῦ εἰς Ἀρωνιάδικα: 5/8. ‘Ιερόν Ναόν Μεταμορφώσεως τοῦ Χριστοῦ Κεραμωτοῦ: 6/8, 3/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Ἐλευθερίου Δοκάνων: 7/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιας Πατρικίας Καραβᾶ:

8/8. ‘Ιερόν Ναόν Παναγίας Ἐλεούσης Ἀράίων: 10/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Μηνᾶ Διακοφτίου: 10/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιας Παρασκευῆς Βιαραδίκων: 12/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Νικολάου Κυπριωτιανίκων: 13/8. Γηροκομείον Κυθήρων: 13/8. Πλαναγία τοῦ Κάστρου Χώρας: 14/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Γεωργίου Αντικυθήρων: 16/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Μύρωνος Αντικυθήρων: 16/8, 17/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Χαραλάμπους Φρατσίων: 26/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Βασιλείου Χριστοφοριανίκων: 27/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Ιωάννου Καψαλίου (τοῦ ἐν κρημνῷ): 29/8. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Μάμαντος Πετρουνίου: 1/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Μάμαντος Κατουνίου: 2/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Γεωργίου Λιβαδίου: 2/9. ‘Ιερόν Μονύδριον Ἅγιου Ιωάννου Προδρόμου εἰς Ἀγριολίες: 3/9, 4/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Σωζόντος Μυλοποτάμου: 6/9, 7/9. ‘Ιερόν Ναόν Γενεσίου τῆς Θεοτόκου (Καταφυγάδι - Πούρκου): 7/9. ‘Ιερόν Ναόν Γενεσίου τῆς Θεοτόκου (Κακοπετρίου): 8/9. ‘Ιερόν Ναόν Παναγίας Μανωλίτισσας Φρατσίων: 8/9. Σπηλαιώδη ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιας Σοφίας Μυλοποτάμου: 16/9. Ιερό Ναό τῆς Ἅγιας Σοφίας Καλάμου: 16/9, 17/9. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Εύσταθίου Σταθιανίκων: 19/9, 20/9. ‘Ιερόν (Νοσοκομειακόν) Ναόν Ἅγιου Λουκᾶ Ἡρακλείου: 17/10. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Λουκᾶ Χανίων: 18/10. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιου Ἀρτεμίου Στραποδίου: 20/10. ‘Ιερόν Ναόν Ἅγιας Ἀναστασίας Χώρας-Κυθήρων: 29/10.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
«ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ  
ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ  
ΔΑΠΑΝΑΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ:**

Πρωτοπρ. Παναγώτης Μεγαλοκονόμος, Γ.Α.Ε.  
Ιωάννα Καραβοκύρη, Θεολόγος

**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:** ΔΟΜΗ Ο.Ε. 210 9310605

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:**  
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΚΥΘΗΡΑ 80 100  
Τηλ.: 27360 31281, 31202 Fax: 27360 31202  
E-mail: imkythiron@imkythiron.gr

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

# Οι «ΓΙΑΤΡΟΙ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ-ΠΑ.Γ.Ν.Η.» στά Κύθηρα



Είναι θεσμός πλέον γιά το νησί μας ή έπισκεψη τής έθελοντικής ομάδας «ΓΙΑΤΡΟΙ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ- ΠΑΓΝΗ».

Γιά μιά άκομη φορά ή γνωστή στους Κυθήριους όμαδα τών Γιατρών τού Αιγαίου τού Πανεπιστημιακού Νοσοκομείου Ήρακλείου, προσκεκλημένη από τήν Διοίκηση τού Νοσοκομείου μας, ήλθε στό νησί μας από 8/10/2015 έως 13/10/2015, γιά νά προσφέρει άφιλο-κερδῶς τίς ύπηρεσίες της.

Έκατοντάδες συμπατριώτες μας έπισκεφθηκαν τό Νοσοκομείο τού νησιού μας γιά νά δεχθοῦν τίς ύπηρεσίες τών γιατρών, τών ειδικοτήτων, πού τό Νοσοκομείο δέν διαθέτει.

Περισσότεροι από 1.000 κάτοικοι τού νησιού έξετάσθησαν τίς 3 ήμέρες πού οι γιατροί προσέφεραν τίς ύπηρεσίες τους.

Η προσφορά τους είναι έθελοντική, δέν έπιβαρύνουν τό Δημόσιο καί ή φιλοξενία από τούς Κυθήριους άνάλογη.

Τήν άμαδα στελεχώνουν γιατροί κυρίως από Νοσοκομεία τής Κρήτης, άλλα καί ιδιώτες γιατροί από τήν Κρήτη καί άλλα νησιά τής πατρίδας μας.

Στήν άμαδα συμμετέχει καί ο συμπατριώτης μας γιατρός Βίκτωρας Χανιώτης, γιός τού άειμνηστου έπιστης γιατρού Άκη Χανιώτη από τά Μητάτα.

Τήν Παρασκευή 9/10/15 καί ώρα 6 μ.μ. ξως 9 μ.μ πραγματοποιήθηκε ήμεριδά στόν Κυθηραϊκό Σύνδεσμο τής Χώρας μέ θέμα:

- **Έκτακτα περιστατικά καί άντιμετώπιση στήν καθημερινή πράξη.**
- **Άντιμετώπιση πολυτραυματία.**
- **Καταδυτική Ιατρική καί έκτακτα συμβάντα κατά τήν διάρκεια τής κατάδυσης.**

Τό βράδυ τού Σαββάτου 10/11 τήν εύθύνη τής φιλοξενίας άνέλαβε τό γνωστό έστιατορίο «Τό στέκι τής γεύσης» στόν ομορφο Αύλεμωνα.

Τήν Κυριακή 11/10 πραγματοποιήθηκε Πιστοποιημένο από τήν Ε.Ε. σεμινάριο Καρδιοπνευμονικής Άναζωγόνησης (ΚΑΡΠΑ).

Πραγματοποιήθηκαν ιατρικές έξετάσεις από

τίς ειδικότητες Όφθαλμιατρου, Δερματολόγου, Πνευμονολόγου, Ούρολόγου, Νευρολόγου, Ένδοκρινολόγου, Ψυχίατρου, ΩΡΛ, Άγγειοχειρουργού, Γυναικολόγου, Κυτταρολόγου, Όρθοπεδικού.

Παιδοορθοπεδικός, άδοντίατρος καί γναθοχειρουργός έπεσκεφθησαν τά

Σχολεία τής Πρωτοβάθμιας Έκπαίδευσης, προκειμένου νά έξετάσουν τούς μαθητές τήν Παρασκευή 9/10 καί τή Δευτέρα 12/10/2015.

Τήν Δευτέρα 12/10 οι Γιατροί έπεσκεφθησαν καί τά Άντικύθηρα.

Τό βράδυ τής Δευτέρας 12/10, πρίν άναχωρήσουν γιά Κρήτη, ο Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ παρεκάθησε σέ Δεπίνο, πού παρέθεσε ή Ιερά Μητρόπολις Κυθήρων στό Έστιατόριο «Πλάτανος» Μυλοποτάμου πρός τιμήν τών Γιατρών τού Αιγαίου, τούς όποιους καί συνεχάρη καί θερμοευχαρίστησε γιά τήν έθελοντική προσφορά τους στά νησιά μας.

Μετά από αϊτημα τού Δήμου Κυθήρων καί έπιστολή τού Σεβ. Μητροπολίτου μας ή ΛΑΝΕ παρείχε ειδική έκπτωση στά εισιτήριά τους, ένω τό ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ δέχθηκε νά περιμένει 2 ώρες στά Άντικύθηρα, τή Δευτέρα 12/10, γιά τήν έξέταση καί τών έκει κατοίκων.

Τούς εύχαριστούμε πολύ καί προσμένουμε νά μᾶς έπισκεφθούν καί πάλι τού χρόνου!